Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

LẬP 1 C.P. «RÔNG RÃI» ĐỂ GIẢI QUYẾT CHIẾN TRANH VN

CS không coi trọng sự hiện diện của Đại Sứ Bruce ở BaLê

CHÌA KHÓA BÀN XẾP VẤN ĐỀ VN LÀ LẬP 1 C.P. RỘNG RÃI TẠI SAIGON

★ SẮP CỐ CẢI TỔ NỘI CÁC VÀ HÀNG NGŨ TƯỚNG LĨNH

LIÊN ỦY BAN KINH—TÀI IV ĐÃ ĐỒNG Ý

TĂNG HỐI XUẤT động Độ la lên 235d 1

SAIGON (THT) 4-8. — Phiên họp kín thứ hai của Liên Ủy ban Ngân sách Tài chánh Thượng và Hạ viện Thượng viện với phái đoàn đại diện Hành pháp sáu Tổng trưởng đã thảo luận về «Dự luật chương trình».

Theo nguồn tin hành lang buổi họp, Tổng Trưởng Tài chánh trong buổi họp hôm qua (kéo dài từ 9g đến 14, ngày 3-8) đã đề nghị tăng hối xuất đồng đô la lên cao hơn. Đương như các Nghị sĩ trong Liên ủy ban Kinh—Tài đã chấp thuận đề nghị trên, nhưng với điều kiện tăng hối xuất đồng đô la từ 118 đồng VN lên bao nhiêu thì do Quốc hội quyết định.

Cũng nên ghi thêm là hiện nay Hoaky đã đề nghị tăng hối suất đô la từ 118 đồng lên 235 đồng VN.

LUÂN ĐÔN (UPI) 4-8.— Phái viên của báo Guardian tại Ba-lê cho biết Ông Bruce đã đến Balê để bắt đầu hướng dẫn phái đoàn Hoaky trong bữa cuộc thương thuyết tại Balê. Nhưng phái viên báo Guardian cho biết rằng có rất ít dấu hiệu tỏ ra là ông đã mang theo những chỉ thị mới. Sự hiện diện của ông Bruce không chắc gì khiến cho hai phái đoàn CS tại Balê coi trọng những cuộc hòa đàm hơn.

Báo Guardian viết tiếp rằng chắc chắn CS muốn có thêm những bằng chứng về ý nguyện của TT Nixon muốn thay sự thành công trong cuộc đàm xếp về vấn đề VN. Chắc khóa cho bất cứ một cuộc đàm xếp chính trị nào có vẻ là nằm trong vấn đề thiết lập một chánh phủ gồm nhiều thành phần tại Saigon Bà Nguyễn thị Bình nói đây ít nhất cũng đã có những cố gắng thúc đẩy một vài hành động để đáp ứng Hoa kỳ bằng cách hàm ý rằng sẽ không cần phải loại những chân viên trong chánh phủ của TT Thiệu ra khỏi một chánh phủ như vậy.

Báo Guardian nhắc lại rằng Hoa Kỳ hầu như lúc nào cũng nói là "1 chánh phủ liên hiệp tại Nam VN sẽ là 1 cố thể là kết quả của những cuộc bầu cử tự do do chánh phủ của TT Thiệu tổ chức. Nhưng đây chỉ là 1 cách để TT Nixon xác nhận lại những lập thuyết của Hoa Kỳ đối với TT Thiệu.

Về vấn đề này TT Nixon có vẻ, theo báo Guardian, vẫn quyết tâm làm như vậy và các quan sát viên ở Ba Lê đang chờ xem ông Bruce sẽ xét tình hình qua con mắt của TT Thiệu hay là ông sẽ tìm cách thuyết phục TT Nixon có một cách để cập đến tin được hơn trong những cuộc thương thuyết.

Sắp cố cải tổ hàng ngũ lãnh tụ quân sự

Trong báo Telegraph ngày hôm nay, phái viên báo này cũng đề cập đến việc có thể thấy có sự cải tổ trong hàng ngũ các lãnh tụ quân sự tại Nam VN trong những ngày sắp tới.

Phái viên báo này cho rằng sự thăng cấp cho 1 số tướng chỉ huy mới đây chứng tỏ rằng TT Thiệu đang tìm cách giữ cho quân đội bài lòng trước việc mà phái viên này gọi là «tình hình khó khăn do hậu quả những đề nghị hòa bình mới tại Ba Lê».

Báo Telegraph viết tiếp rằng theo số cũ quan cao cấp trong quân đội Nam VN, không có lý do gì để Nam VN phải đi quá cách đường trong việc tìm tới hòa bình.

Cải tổ nội các ?

Một khác lại có tin cho rằng Tổng Thống Thiệu vừa đại diện TT Nixon đã tiếp xúc với Đại tướng Dương văn Minh để ông nhận lãnh chức vụ Thủ Tướng.

xem tiếp A trang 6

Ô. PHẠM-TRỌNG-NHÂN CHƯA RỜI CHỨC VỤ TỔNG LÃNH SỰ Ở ÂN

TÂN ĐỀ LI 3-8 (UPI). — Tổng Lãnh Sự VNCH tại Ấn, ông Phạm Trọng Nhân, người đã rời Tân Đề Li trong thời gian Nguyễn thị Bình thăm viếng Ấn, bèm thay Hai phủ nhận tin đồn rời bỏ chức vụ.

Bình luận tin từ Saigon cho biết là Ngoại Trưởng Trần văn Lắm đã quyết định chấp nhận sự từ chức của Tổng Lãnh Sự VNCH tại Ấn, ông Phạm trọng Nhân nói rằng ông sẽ tuân theo quyết định của chánh phủ.

xem tiếp E trang 6

GIÁM SÁT VIÊN VỐ VĂN BA TỐ CÁO

HÀNH PHÁP ĐANG CỐ HÀNH ĐỘNG PHỦ BÌNH PHÚ, HUYỆN BÌNH HUYỆN

SAIGON 4-8 (MTY).— Giám Sát Viên Đặc Khu 4 Vô văn Ba vào ngày đã tuyên bố với báo chí, Hành Pháp đang cố hành động nhằm phủ huyện bình huyện bằng cách đã gọi đến Giám Sát Viện một bản văn về «tương quan giữa CSV và HP». Theo đó, nhằm bỏ rơ CSV trong phạm vi hoạt động nhỏ hẹp hơn cả từ trước tới nay, điều này được ấn hành hôm nay 4-8, CSV sẽ triệu tập phiên họp để minh định rõ tương đối với Hành Pháp.

Vấn thêm GSV Vô văn Ba thì bản văn «tương quan giữa CSV và HP» được Hội Đồng Nghiên Cứu Luật Pháp của Nội Các soạn thảo đã được gửi đến GSV vào lúc tuần tháng 7.70 nó qui đưa đã không đồng ý đề CSV mời các viên chức cao cấp đến viện trong công tác điều tra. Riêng tại địa phương thì Đặc khu của GSV cũng chỉ được cung cấp bổ sơ với sự đồng ý của Đại Biện Lý địa phương. Và nội dung của bản văn còn có đoạn ghi chú cho phép GSV tới tận cơ quan hay nhà để lấy lời khai v.v...

GSV Vô văn Ba cho biết đây hoàn toàn phủ nhận bản văn trên mà đã đưa tương cả GSV cùng đồng ý như ông. Ông Ba cũng nói rằng, theo ông thì việc phân định quyền hạn của GSV phải được Tối Cao Pháp Viện qui định.

Chỉ được có 70,/·

Đã sắp đến nhiệm công tiến trong thời gian qua của CSV, Giám Sát Viên Ba cho biết Hành Pháp chỉ lưu được khoảng 70,/· các khiếu cáo của GSV mà trong đó có hai vụ lớn đã bị Hành Pháp phớt nghỉ, đặc biệt là việc GSV đòi ngưng chức ông Tổng Trưởng Kinh Tế Phạm Kim Ngọc.

Vụ Thanh Trưởng Chân Đức bị ngưng chức trong việc cho chở cho hàng lậu và lũa gian thuế, ông Ba cho cho biết thêm là «đường giây» đó của đích lũ tới một số thương gia Việt gốc Hoa tại Chợ Lớn, mà hiện GSV đang phăng lần để tiếp tục ».

CS không coi trọng sự hiện diện của Đại Sứ Bruce ở BaLê

★ NĂM THỨ 2 — SỐ 401 ★ 6 TRANG 10đ ★ THỨ TƯ 5-8-1970 ★

Cấp tiến

★ TỔ QUỐC ★ TỰ DO ★ TIẾN BỘ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN — *Giám Đốc Chánh Trị* G.S. NGUYỄN-V-BÔNG — *Tổng Thư Ký Tòa Soạn* PHI VÂN

Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg Hộp thư 2142 - ĐT 23.275

THẤT BẠI TRONG CÁC CUỘC TẤN CÔNG QUI MÔ

TRUNG ƯƠNG CỤC MTGPMN RA LỆNH *trở lại chiến tranh du kích*

+ THEO NGHỊ QUYẾT 14, CỘNG QUÂN ĐÃ PHÂN TÁN MỖNG CÁC ĐƠN VỊ LỚN Ở KHẮP 11 TỈNH BAO QUANH SAIGON.

SAIGON, 4-8.— Theo một tài liệu mật của Trung Ương Cục miền Nam, hy vọng của Cộng sản mở các cuộc tấn công thắng lợi vào mùa thu tại Nam VN trong năm 1969 đã bị tan rã vì họ không có khả năng phối hợp các cuộc tấn công quân sự và chính trị.

Tài liệu này cũng cho biết giới lãnh đạo Cộng sản tỏ ra lo ngại về mức độ hoạt động thấp của du kích Cộng sản tại phần lớn vùng thôn quê.

Hoạt động du kích, thảo các lãnh tụ Cộng sản, là cho thiết để bắt buộc các lực lượng VNCH và Hoa Kỳ phân tán mỏng để các chủ lực của BV và VC có thể tiến đánh trong các trận «qui mô».

Tài liệu của Trung Ương Cục miền Nam, Nghị quyết 14, được viết bởi tháng 10—1969. Vào đầu năm nay, bản sao nghị quyết này được vào tay quân đội Việt — Mỹ, và được Phái bộ Hoaky tại Saigon cho in lại vào ngày 6-10.

Trái với thường lệ của Cộng sản trong việc phân tích, Nghị quyết số 14 bình luận nhiều về những sự thất bại của chính bộ, mà các lãnh tụ cho họ muốn ứng đối, hơn là về những chỉ thị chỉ thực sự cho chính phủ VNCH và các các lực lượng Hoa Kỳ. Nhưng tài liệu này cũng công nhận những tiến bộ của chương trình bình định tại VN.

Chiến thuật có hiệu của Cộng sản thường là lấy lòng quần đại quần chúng và sau đó tấn công các lực lượng chính phủ từ những địa điểm ẩn nấp trong dân chúng, nhưng nay Nghị quyết số 14 đã công nhận rằng «một trong những khuyết điểm của họ là thiếu nỗ lực tăng cách mạng». Đặc biệt hơn nữa, nghị quyết này nêu lên rằng chính phủ Việt Nam Cộng Hòa và Đồng Minh «vẫn tới ngoài cố» và «vẫn còn soát «các thành thị và vùng đông dân cư»

XEM TIẾP C TRANG 6

CS tấn công hàng loạt các căn cứ Mỹ ở VÙNG GIỚI TUYẾN

SAIGON 4-8 (SGT).— Trong 24 giờ qua, tính đến 6g sáng chủ nhựt, Cộng quân đã mở một loạt nhiều cuộc tấn công phác kích vào các căn cứ thiết xa của Hoa Kỳ ở vùng cực Bắc V.N.C.H.

Chưa có số tổn thất của đôi bên.

Trước đó, đêm thứ bảy VC đã phóa kích vào quận ly Giồng Trôm gây cho 10 thường dân chết và 20 người bị thương.

Mặt khác, quân đội chánh phủ đã mở cuộc bình quân tại phía Bắc VNCH, đã hạ sát 30 Cộng quân sau 2 tiếng đụng độ trong ngày thứ bảy.

xem tiếp L trang 6

AI-LAO MỞ MÀN CHO GIẢI PHÁP VN ?

2 PHE QUỐC CỘNG ĐÃ THUẬN NGƯNG BẮN 'ĐÂU Ở ĐÓ'

★ GẶP GỠ SƠ BỘ TẠI LÀO VÀ HỘI THƯƠNG CHÁNH THỨC Ở 1 THỦ ĐÔ TRUNG LẬP.

VẠN TƯỢNG 4-8 (SGT).— Hoàng thân Souk Vongsack, đặc sứ của lãnh tụ P. Lào Souphanouvong hôm qua đã hội đàm với Hoàng thân Thủ tướng Souvanna Phouma về trình một thư của lãnh tụ P. Lào là Hoàng thân Souphanouvong lên Thủ tướng Phouma.

Nội dung một thư không được tiết lộ, nhưng người ta tin rằng đây là những đề nghị Hòa bình để đi đến chấm dứt chiến tranh tại Lào.

Có thể đạt được một số thỏa thuận

Có tin Hội đồng với các Lào sẽ nhóm họp trong vài ngày tới để thảo luận về những đề nghị của P. Lào, và sau đó Thủ tướng Phouma sẽ phúc đáp cho Hoàng thân Souphanouvong.

Có tin đường như Hoàng thân Souphanouvong đề nghị Mỹ ngưng oanh tạc miền trung thì lãnh thổ Lào và chịu để cho UHQT kiểm soát cả vùng P.Lào trong thời gian ngưng bắn, ngưng oanh tạc, để tiến tới thương nghị.

Trước kia, P. Lào đòi Mỹ ngưng oanh tạc không điều kiện.

Ngược lại cũng có tin cho hay, chánh phủ hoàng gia Lào có thể sẽ tam gác lại điều khoản trong Bắc Việt phải rút khỏi Lào trước khi đòi bên mở các vụ thương nghị, đồng thời phía Cộng sản cũng không đòi người Mỹ và các lực lượng phụ thuộc của Mỹ, như biệt kích quân Mèo, Thai... rút khỏi Ai Lao để cho các phe ở Lào biện nghị.

Ngưng bắn và hội thương

Người ta cho rằng những cuộc hội thương sẽ diễn ra sau cuộc ngưng bắn rồi các phe sẽ vào bàn nghị để tiến lùi tới các vấn đề rút quân ngoại quốc khỏi Lào, tái lập chánh phủ liên hiệp và chế độ trung lập cho nước Lào.

Người ta cũng cho biết là có thể sẽ có những cuộc gặp gỡ sơ bộ tại Lào trước khi các phe gặp nhau trong các cuộc hiệp nghị chính thức tại một địa điểm ngoài lãnh thổ Lào, như tại Genève, Ba Lê, Miến Điện hay Tân Đề Li.

Quân P. Lào chiếm một tiền đồn

Người ta tin tức chiến trường loan báo rằng, các lực lượng BV đã chiếm một tiền đồn của chánh phủ cách Long Cheng 20 cây số gần Cách Đồng Chum.

Trong khi đó, các phi cơ B52 vẫn tiếp tục oanh tạc các đặc khu đường xâm nhập của quân BV trên lãnh thổ Lào với hàng triệu kỷ bom.

xem tiếp B trang 6

VẤN ĐỀ HÔM NAY

Sau Ai Lao sẽ đến VN ?

Nguồn tin mới nhất cho biết đường như Pathet Lào vừa đã nghị với Thủ tướng Phouma một cuộc ngưng bắn đầu ở đó, rồi tiến tới một cuộc gặp gỡ sơ bộ tại Lào và hiệp nghị chính thức tại một thủ đô trung lập.

Pathet Lào cũng đã nghị Mỹ ngưng oanh tạc vùng Pathet Lào trong thời gian ngưng bắn và chịu cho UHQT kiểm soát cả vùng Pathet Lào chiếm giữ trong thời gian ngưng bắn. Trước đây Pathet Lào luôn luôn đòi Mỹ ngưng oanh tạc vô điều kiện.

Trước cục diện trên, các quan sát viên thăm quyền cho rằng chiến cuộc tại Lào có cơ giải quyết nhờ những đề nghị này.

Nhưng tại sao lại có một biến chuyển quan trọng đến như vậy. Ký giả Michael của tờ Baltimore Sun, trong một bài bình luận đã cho rằng những kết quả đạt được tại Lào là do Nga Sô áp lực mà ra. Và Nga Sô không những tạo áp lực đối với Pathet Lào mà thôi, ngoài ra Nga cũng đang cố gắng thúc đẩy Bắc Việt tiến tới giải quyết chiến cuộc tại Việt Nam.

Mục đích của Nga không phải hoàn toàn vì thương mà thật ra là đã lôi kéo Bắc Việt và Pathet Lào ra khỏi vòng ảnh hưởng của Trung Cộng. Ngoài ra, Nga Sô cũng không muốn mất ảnh hưởng tại Lào như trường hợp đã xảy ra tại Kampuchia.

(Xem tiếp trang 6)

PHONG TRÀO «BÀI ẤN» LAN RỘNG TỚI C. THƠ

500 TPB xuống đường ĐẬP PHÁ MỘT CỬA TIỆM ẤN VÀ ĐÁ THƯƠNG MỘT ẤN KIỀU PHẢN ĐỐI

● của bbdpv LƯƠNG KHÊ ●

SAIGON 4-8 (L.K). — Phong trào bài Ấn đã lan rộng và một vụ xô xát đã thực sự khai diễn lần đầu tiên giữa một Ấn kiều và anh em phê bình hồi chiều qua 3-8 tại Cần Thơ. Như vậy, phong trào bài Ấn tại VN do những người quá cực chủ trương có cơ nghiêm trọng.

Sau đây là bản tin chi tiết của chúng tôi.

Miền Tây với chiến dịch bài Ấn

Đề hưởng ứng phong trào bài Ấn tại Saigon, Khu Hội Phế bình miền lấy do Đại ủy Cao văn Muôn làm Chủ Tịch, đã triệu tập một phiên họp khẩn cấp với 6 Tỉnh hội thuộc KHMT, định thái độ về việc Chánh phủ Ấn tiếp đón Nguyễn thị Bình và kết quả là toàn thể hội nghị đã đồng ý... «xuống đường» bài Ấn.

Mọi việc chuẩn bị và triệu tập anh em phê bình đã được thực hiện nhanh chóng.

Một Ấn kiều bị tấn công

Với một lực lượng hùng hậu gồm trên 500 phế bình, và trang bằng truyền loa và khẩu hiệu đã bắt thân xuất phát từ cây số tư Khu Hội Miếu Tây, hồi chiều qua 3-8 tại Cần Thơ rồi ở ạt kéo đi biểu dương lực lượng qua các đường phố đông đúc.

Những khẩu hiệu bài Ấn và những lời kêu gọi đồng bào phải thái độ đối với chính sách thân Cộng của Ấn cũng được anh em phê bình trang ra tới tấp.

Việc này đã khiến một Ấn kiều nào, mà lên tiếng phản đối. Do đó, anh em phế bình liền đòng tay giả, chân giả tấn công trong trùng bóng. Kết quả của hiện của Ấn kiều này bị đập phá và riêng anh bị mang thương tích phải chạy đắc...

xem tiếp H trang 6

SV VẠN HẠNH ĐỐT HỒ SƠ QSHĐ VÀ CHIẾM TRỤ SỞ LÀM VĂN PHÒNG

SAIGON 5-8 (LH) — « Thực hành nghiêm chỉnh quyết định của 5 Viện Đại Học đòi hỏi hủy bỏ QSHĐ và lấy văn phòng làm trụ sở Hội Đồng Đại diện SV Vạn Hạnh ».

Lời tuyên bố của SV Nguyễn Thành Xuân Chủ Tịch Hội Đồng Liên Khoa đã chấm ngòi cho việc thiêu hủy tất cả hồ sơ còn lại của Phòng Hiến Luật QSHĐ vào 19 giờ 30 chiều 4-8 vừa qua.

Tất cả hồ sơ HL QSHĐ đã được mang ra chất thành đống trước văn phòng QSHĐ và nhiều SV đã nổi lửa thiêu hủy trước sự hỗ trợ của khoảng 50 SV các Đại học khác. Tham dự buổi thiêu hủy hồ sơ và trục xuất phòng HLQSHĐ, chúng tôi nhận thấy có SV Huỳnh tấn Mẫn, Nguyễn thành Xuân, Ngô ấn Thanh Phong và gần 50 SVHS. Liền khi ngọn lửa được nổi lên trước đống hồ sơ chất đầy được chất thành đống, Cảnh sát Quận 3 đã ngăn chặn các nếu ra vào và lập biên bản. Theo biên bản được ghi nhận thì việc đốt hồ sơ HLQSHĐ đã không được thông báo cho Hội đồng Viện cũng như đây là việc làm của một số SVHS là một nên Việc không chịu trách nhiệm về sự kiện này.

Sau khi tắt cả hồ sơ bị hoàn hủy đã ra trơ, SV Vạn Hạnh đã chiếm lấy văn phòng này để làm văn phòng Hội Đồng Liên Khoa Vạn Hạnh.

xem tiếp K trang 6

THÔNG BÁO ĐẶC BIỆT

Yêu cầu tất cả các Ủy Ban Tranh Cử địa phương cho Liên danh 4 CẤP TIẾN đều hiện «BÔ CÂU VÀ NÔNG DÂN» theo đúng tất cả các hoạt động của Hội Đồng và của các Ủy Ban trên toàn quốc mỗi ngày nơi trang 2 Nhật Báo Cấp Tiến.

Hội Đồng Tranh Cử Trung Ương
LIÊN DANH 4 CẤP TIẾN

C.S. LẠI MỞ HAI CUỘC TẤN CÔNG 2 ĐỊA ĐIỂM SÁT THỦ ĐÔ NAMVANG

NAM VANG 4-8 (SGT).— Phát ngôn viên quân sự Kampuchia ngày thứ hai cho biết, quân CS đã tiếp tục tấn công quân chánh phủ ở bên trong thành phố Kompong Thom và có 2 cuộc tấn công quân đội chánh phủ tại 2 địa điểm chỉ cách thủ đô Nam Vang 11 cây số và 19 cây số.

Sau 2 ngày giao chiến, Thiếu tá Amrong, phát ngôn viên chánh thức của quân đội Kampuchia tuyên bố rằng 111 VC đã bị thiệt mạng. Về phía quân chánh phủ có 32 chết và 71 bị thương.

Thiếu tá cho biết, quân trừ phòng CB vẫn giữ vững các vị trí trong thành phố Kompong Thom. Cố tin CS đã gây thêm nhiều đặc công tới thành phố này.

Với sự yểm trợ của Không lực VNCH, quân chánh phủ vẫn còn kiểm soát thành p-ố Kompong Thom, mặc dầu các cuộc giao tranh với quân CS vẫn cho tiếp diễn từ bên trong thành phố tới các vùng ngoại ô.

Cộng quân rút khỏi Skoun

Một khác, quân đội Kampuchia đã tái chiếm Skoun, một thị trấn nằm trên đường huyết mạch nối liền Kompong Thom và Kompong Cham, nơi đặt Tổng hành dinh Đệ Nhất Quân khu Kampuchia.

Phi cơ Mỹ tham trận ?

Trong khi đó, có tin phái lực cơ Phantom của Hoa Kỳ đã oanh tạc nhóm xăng đặc trên đồi Kirirom nhằm yểm trợ cho lực lượng Kampuchia hầu tái chiếm thành phố ngài này, nơi đã xảy ra nhiều trận đánh ác liệt trong 3 tuần qua và đã 4 lần đổi chủ. Nay Kirirom vẫn cho trong tay CS.

xem tiếp G trang 6

ĐỌC TRANG 5
Vàng Trời Quê Hương
của TRẦN NHẬT HOAN

Đọc trang 5
TRANG SINH VIÊN HỌC SINH
Điểm đàn của giới trẻ học đường

Bí mật? Bật mí...

XÁ THỦ 30

★ Hôm qua Xá Thủ có nói tới cái vụ đòi đảo chánh của tăng Nghị Hoàng Xuân Tửu. Ông Nghị Tửu đã bảo rằng nhờ định đảo chánh đó được các bà Tổng Thống và Nguyễn thiếu Thọ nên TT Thiệu đã cho tăng Thợ ông cứ và đắc cử.

Liên theo đó, trong bản tin THT hôm qua, Xá Thủ lại được đọc thêm một mẩu tin nói rằng ông Ngọ Tửu lại tuyên bố «nhớt định đảo chánh chánh công». Theo Xá Thủ thì ông Tửu đòng đợi đến khi có Nguyễn Hữu Thọ ông cứ, vì người ta vẫn nghĩ ông là người bịnh hoạn là trị bịnh sao. Do đó, Xá Thủ đề nghị ông Tửu, tăng tuyên bố đảo chánh ăn chắc, bảy tiền bạ thì vì cương, vừa ngừa được bịnh mà lại làm to cho anh em nhờ vả.

★ Sau khi ông Chánh lên tiếng trước cuộc đảo đồng bào rằng chẳng có người bảo đảo bao, chẳng có giải pháp đa bao, chẳng chẳng có ngưng bắn «đâu ở đó», ma chế cũ phế có ngưng bắn tại chỗ mà thôi, đã khiến cho nhiều người cụt hứng. Và thao ở cái thăng đã không có chỗ mà thăng. Nhưng Xá Thủ lại được tin là có các tình quân bình ta đang ở ngồi đồng đồn ở khắp mọi nơi. Có những vùng trước đây bỏ trống cho VIXI nay đang được đồng bốt ăn ào.

Mặt khác, có nhiều tin đồn là quân nước bạn đang rút bớt một số nơi tại Trung và Cao Nguyên trong mục tiêu dành chỗ đồn ở đó. Người ta chưa rõ tin trên có thật hay không, nhưng điều đáng lưu ý là những vùng mà thiên hạ đồn nước bạn bỏ ngỏ toàn là đất không và rừng tăm.

Nếu những tin trên mà đúng thì có lẽ «đâu ở đó» thật.

★ Tin Viện Giám Sát cho biết ông Giám Sát Viên Võ văn Ba, sau một thời gian đợi công sơn lập, đã đề nghị những biện pháp như ngưng chức hai ông Quận trưởng thuộc tỉnh Châu Đốc và ngày cả ông Tỉnh trưởng bị «cố ý kiến nâng». Những người theo tin lại cho rằng ông Ba đã có những hồ sơ tự cự lâm... Nhưng lực cán bộ xử lý sẽ bị bắt vì mọi cách không xuôi. Vậy là chuyện Châu Đốc còn dài.

(XEM TIẾP TRANG 6)

LẬP TRƯỜNG

CÁI THẾ THỤ ĐỘNG CỦA VNCH

● Phạm Thái NGUYỄN NGỌC TÂN

Trong suốt cuộc chiến tranh này, VNCH luôn luôn đứng vào cái thế thụ động đối với Mỹ về mọi mặt quân sự, kinh tế và chánh trị. Tình trạng đáng buồn đó, ở xứ này, đưa như tử công thừa biết. Giới lãnh đạo VN có muốn tránh nẻ công chẳng thay đổi được gì ngoài một vài cải tuyên bố tưởng là nhằm lừa lâm nhưng tung ra chỉ rước lấy cái mỉm cười «biết quá rồi» của dân chúng. Mà cho tới đây, công «biết quá rồi» của dân chúng. Mà cho tới đây, công tâm mà xét, thấy rõ rằng chẳng có triệu chứng gì để ta là giới lãnh đạo VNCH có ý muốn thay đổi. Lý do để hiểu là tình trạng ăn nhờ xài mượn đó lại có lợi cho cá nhơn một số người quyền qui tốt số nào đó.

Nhưng đó chưa phải là việc đáng nói vì nó nhan nhản, thường xuyên quá rồi.

Chuyện đáng nói là suốt cuộc chiến tranh này, đối diện với dịch thủ CS, người trách nhiệm VNCH cũng đã đề cho bên nay kẹt mãi trong cái thế thụ động gần như hoàn toàn. Nhìn lại sau lưng, nhận xét về diễn tình của chiến tranh chúng ta ghi rõ mấy giai đoạn sau đây:

1) TỪ 1960 CHO TỚI 1964

Trung thành với chiến lược bu bước cổ điển cổ hữu, CS xem giai đoạn này là thời gian khởi xướng và trưởng thành của du kích chiến. Để rồi sau đó và trưởng thành của du kích chiến. Để rồi sau đó chuyển sang giai đoạn 2 là giai đoạn vận động chiến bằng cách qua trận địa với nhưng đơn vị từ cấp Tiểu đoàn trở lên. Trong giai đoạn này, với một quân đội chánh quy hiện đại chưa đáng chánh quy, mà quân đội «nhơn dân» chẳng ra nhơn dân, VNCH đã không ngăn chặn được du kích CS trong giai đoạn phát triển tràng nước. Cầu cứu với nước bạn là đi nhiên rồi.

2) TỪ THÁNG 2/1964 TỚI CUỐI 1968

Sau vụ pháo binh duyên phòng của Hà Nội tấn công tàu trinh sát của Mỹ (vụ tàu Maddock) vào tháng 2/1964, Mỹ bắt đầu can thiệp ồ ạt. Nghề của Mỹ là đánh chánh quy trận địa, mà CS thì mới đợm đi vào giai đoạn chiến bán chánh qui bán du kích. Đó quân rầm rộ lên tới hơn nửa triệu người, Mỹ đã áp được CS phải «đổi giai đoạn» bằng cách tương binh chánh quy BV vào, nếu không thì Mỹ sẽ để bẹp lực lượng cần hơn kem của MTGPMN. Tôi được CS nhảy ngay vào non kém của MTGPMN. Tôi được CS nhảy ngay vào chiến tranh trận địa bằng binh chánh qui, Mỹ đã làm cho tình hình chiến trường.

(Xem tiếp trang 6)

Nhân 1 chuyến viếng thăm Đà Nẵng

Dưới chân Đèo Hải - Vân

VI ● PHỎNG VẤN ĐIỀU TRA CỦA *TRẦN-NHẬT-HOAN*

Chính trị, ăi cái trò dở bẩn !

Đó là tâm sự thâm kín nhất của Bác sĩ ĐVT, một lãng Tây nổi tiếng nhất của thành phố này vì những khoa liên quan đến đàn bà. Từ trên xuống dưới từ dưới lên trên, chỗ nào cũng là nơi mà khoa chữa trị của Ông được mọi người ái mộ.

Từ chuyện tử cung đến sẩy sinh rồi sẩy ung thư của một người đàn bà con gái, ông Tây ĐVT vẫn là một người được nữ giới ái mộ (cho tới khi tên kính nể).

Thưa quý bạn đọc thân mến của bào báo, chúng tôi không chủ trương cái vụ tục tiểu khi điều là các mảng y khoa nơi vị bác sĩ tên tuổi nầy nhưng những điều chúng tôi trình trên trang báo hôm nay, có nơi tiếm bằng trắng, kẻ chớp xanh nằm chính ngồi phòng mạch của Ông nơi góc đường Duy Tân—Quang Trung

(XEM TIẾP TRANG 6)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

CHÁNH TRỊ

PHIẾM LUẬN về Chính Trị

NGUYỄN LINH

Hỏi còn sống, nhà Đại Chánh Trị của Anh quốc là Winston Churchill có lần trả lời một cách hóm hỉnh một nhà báo như thế nầy, khi ông được hỏi «Thế nào là một Chánh Khách?» thì ông giải thích: «Chính Khách là phải biết tiên đoán thời cuộc, tiên đoán những gì sẽ xảy tới. Và đến khi điều mình đoán không xảy ra thì lại phải biết giải thích tại sao nó không xảy ra». Câu trả lời đã lột được tất cả những gì của nghề làm chính trị.

Trên mặt báo nầy, trong những số đầu ra mắt độc giả ở mục Lập Trường Giáo sư Nguyễn ngọc Huy đã chỉa chánh sách chánh trị ra làm bốn: thượng sách, trung sách, hạ sách và mạt sách.

Theo dõi những diễn biến của chính trường miền Nam mấy năm qua thì thấy cái khoản «mạt sách» được các Đảng Mà giáo, hoạt đầu chính trị, dồn gió đem áp dụng hơi nhiều và hơi kỹ.

Ngày xưa, khi Hứa Do được Vua Nghiêu mời ra nhường cả thiên hạ cho nhưng ông đã từ chối và lui về ẩn dật tại núi Trang Nhạc. Sau Vua Nghiêu lại tìm đến, cố mời ông ra làm Tổng Trưởng cả 9 chầu, Hứa Do thấy vậy không muốn nghe nữa rồi ra bờ sông Dịch Thủy rửa tai.

Ngày nay nếu ông Hứa Do có thể đội đất sống lại nghe về nhân tình thế tự, nghe các đấng người chẳng ra người—ngựm chẳng ra ngựm, ngoác miệng ra nói yêu nước thương dân thì chắc ông phải nôn mửa đến mặt xanh mặt vàng và dậy tế tế mà từ giả cõi đời như bần nầy mất.

Cụ Pheo lỏ đã nói một câu trong thánh kinh rất chí lý «lòng tham tiền bạc là nguồn cội của mọi điều ác».

Sống trong cái đời mà những con vật biết tư tưởng đã tôn tiền bạc lên ngôi để tôn thờ, để cúi đầu lâm nô lệ thì ôi thôi còn cái gì biểu người ta kiên vững cứ nữa!

Từ các đấng thượng lưu đến các đấng «trên răng dưới đất đã tôn thờ tiền bạc thì cái mục Trần hưng Đạo được đem qua nhiều tay ở cái Viện Nhi Đồng mà báo chí đã nói đến rất kỹ, đến những vụ bằng cạy thùng phiếu để rồi một đấng Quận trưởng bị tù teo và một đấng choai choai được đi nghỉ mát ít tháng là chuyện cơm bữa.

Xin các Ngài đạo đức giả đừng vội lên án, đừng mang cái vấn đề lương tâm vào đạo lý ra mà dạy những người nầy, những người mà lương tâm đã thường xuyên «đi vắng tử khuya» rồi.

Giáo sư Nguyễn văn Hảo—Tiến sĩ Kinh tế học đã nhận xét về tình hình đất nước của chúng ta như sau:

«Trong lịch sử nòi giống Giao Chỉ không có một giai đoạn nào bi đát bằng giai đoạn chúng ta đang sống. Đất nước chia đôi, cốt nhục tương tàn, nông thôn bị tàn phá rách nát, thành thị lục lỏng xa hoa. Nhà cửa không còn. Nay đến giá trị nhân bản của con người cũng không còn. Ở nhiều vùng cuộc sống chỉ còn thu gọn trong phạm vi bản năng: phải sống đã, sống bất cứ bằng gì nào, dù phải «hy sinh cả liêm sỉ, bản thân, truyền thống dân tộc hay thể diện quốc gia».

Thật là: «Đên thế thì thôi, hết nói rồi,

Cười ra nước mắt, các Ngài ôi!

Hỏi các Ngài Chính Trị hiện tại của đất nước nầy, xin các Ngài có hãng say thì cũng một phần nào thôi để cho dân chúng nhờ và cũng xin rỉ tai cùng qui Ngài «cái sư mi gỗ Tô Bà không có may tùi» đâu nhé. (Theo ý của một câu châm ngôn Ý: our last robe is made without sockets).

★

LẬP TRƯỜNG HÒA BÌNH CỦA VNCH

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

— Trường hợp thứ 2 là chỉ thảo luận về ngưng bắn trước rồi sau đó thảo luận tiếp theo về giải pháp toàn bộ chiến tranh.

Như vậy trong trường hợp thứ 2 nầy có thể có một cuộc ngưng bắn tại chỗ được áp dụng rồi tiếp tục thảo luận thêm về giải pháp toàn bộ chiến cuộc.

— Nhưng đã trong bất cứ trường hợp nào, cũng phải có những điều kiện như sau:

1) Phải thảo luận đầy đủ và đồng ý về 1 công thức ngưng bắn và phương thức áp dụng, rồi mới thực tế việc ngưng bắn, chứ không thể tự nhiên ngưng bắn và điều kiện rồi mới thảo luận về một công thức. Việc lâm trước phải được lâm trước, đó là điều mà tôi đã nhấn mạnh trong Thông Điệp trước Quốc Hội Lưỡng Viện ngày 6-10 1969.

2) Việc ngưng bắn phải hữu ích. Hữu ích có nghĩa là phải từ đó thảo luận nghiêm chỉnh, tiến đến việc giải quyết nhanh chóng toàn bộ chiến cuộc văn hồi hòa bình.

— Ngưng bắn phải nhằm chấm dứt chiến tranh thì mới nên làm, chứ ngưng bắn không thể để cho đối phương lợi dụng phục hồi sinh lực, củng cố lực lượng gia tăng phương tiện chiến đấu để rồi chiến tranh lại tiếp diễn ác liệt hơn, giết chóc đau thương lại càng nhiều hơn nữa.

3 — Việc ngưng bắn phải hữu hiệu. Hữu hiệu có nghĩa là phải tạo được điều kiện thuận lợi để tiếp tục thực thi những điều khoản khác đã được thảo luận hoặc để tiếp tục thảo luận về giải pháp chung cuộc.

Do đó ngưng bắn phải được thực thi đúng đắn và tôn trọng nghiêm chỉnh. Muốn như vậy phải có giám sát hữu hiệu, có nghĩa là có đầy đủ nhân viên đầy đủ phương tiện ở khắp nơi đầy đủ khả năng và đầy đủ quyền hành.

Trên đây là một số điều kiện tối thiểu cần thiết của bất cứ một công thức ngưng bắn nào nếu không thì mọi cuộc ngưng bắn sẽ vô ích và bị kẻ lợi dụng thử nhưt là Cộng sản như nhiều trường hợp trước đây tại nhiều nơi đã chứng minh việc đó.

Ngưng bắn da beo là chuyện bịa đặt

Thưa đồng bào,

Thưa anh chị em,

— Những gì tôi vừa thảo luận nầy giờ về nguyên tắc và điều kiện tối thiểu của 1 công thức ngưng bắn, đó là tất cả những gì mà những ngày vừa qua tôi đã có dịp, phân tách, giải thích lợi hại ở một vài nơi cho đồng bào và anh chị em nghe, trong lúc mà có nhiều dư luận và bàn chỉ nói đến một đề nghị ngưng bắn tại bàn hội đàm Ba Lê.

— Sự thật là đến nay phái đoàn chúng ta không có đưa ra một công thức ngưng bắn xác thực nào tại bàn hội đàm Ba Lê cả, mà chỉ đưa ra đề nghị thảo luận về ngưng bắn sau ngày 6-10-69.

Cho nên khi nói rằng phía ta và đồng minh đã đề nghị một giải pháp ngưng bắn đầu ở đó hay là ngưng bắn da beo là một chuyện hoàn toàn bịa đặt.

— Còn vội vàng nói rằng Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu đã chấp nhận giải pháp ngưng bắn da beo thì chẳng những là một chuyện hoàn toàn bịa đặt mà lại còn là một sai lầm to lớn nữa, sai cả về danh tự, vì không khi nào ai gọi một cuộc ngưng bắn da beo bao giờ cả mà nếu có, thì chỉ gọi là một cuộc ngưng bắn tại chỗ mà thôi.

— Còn hỏi rằng tại bàn hội đàm Ba-Lê sẽ có đề nghị ngưng bắn hay không, thì tôi trả lời rõ ràng là không là vì đề nghị của ta với phía bên kia thảo luận bất cứ vấn đề gì, kể cả vấn đề ngưng bắn, từ mấy tháng nay vẫn còn nằm đó mà họ vẫn ngoan cố làm lơ, vì họ vẫn còn chờ đợi những chiến thắng quân sự mà sẽ không bao giờ đến, vì họ vẫn còn đòi một Chánh Phủ Liên Hiệp tại miền Nam mà sẽ không bao giờ có.

— Tóm tắt, là trong vấn đề gọi là ngưng bắn, đến nay, mới chỉ có thiện chí của phía bên ta mới hy thảo luận nếu họ muốn mà không có đem ra một công thức nào mà ta cũng chưa có chấp nhận một công thức nào.

Những gì đã được bàn tán từ những ngày qua đều hoàn toàn sai sự thật.

Còn một giải pháp da beo (tôi nói rõ là một giải pháp da beo chứ không phải là một cuộc ngưng bắn da beo như nhiều người đã đùng sai và hiểu lầm) có nghĩa là chấp nhận cho Cong Sản có những vùng kiểm soát hoàn toàn của chúng, từ quân sự đến hành chánh cai trị dân cư, lập tổ chức chánh trị, có cờ xí của họ, có quân đội riêng và chánh quyền riêng của họ nữa mà là những quốc gia Cộng Sản nhỏ trong lãnh thổ miền Nam nầy, thì giải pháp đó sẽ không khi nào được chấp nhận là một giải pháp giải quyết chiến cuộc Việt Nam là vì trái với lập trường căn bản về hòa bình của chúng ta, như tôi đã trình bày rõ ràng ở đoạn đầu. Chấp nhận một giải pháp da beo cho toàn bộ chiến cuộc có nghĩa là chấp nhận dì dân dần đến một Chánh Phủ Liên Hiệp với Cộng Sản từ hạ tầng, từ địa phương đến toàn bộ quốc gia, đó là điều mà tôi đã khẳng định không khi nào chấp nhận vì đó là tự sát, là phiêu lưu đi đến mất nước.

— Còn một cuộc ngưng bắn, dù là tại chỗ đi nữa, cũng không có nghĩa là da beo, là vì nếu có thì đó cũng chỉ là tạm thời và hoàn toàn thuận tùy quân sự để tạo điều kiện thuận lợi tiến đến giải quyết nhanh chóng toàn-bộ chiến cuộc.

— Và trước khi ngưng bắn tại chỗ cũng phải có bộ máy kiểm- soát chặt chẽ hữu hiệu sẵn sàng vì nếu không thì cuộc ngưng bắn như vậy sẽ không lâu quá một tuần đồng hồ vì chính Cộng Sản sẽ vi phạm trước, do đó sẽ vô ích.

Kết luận : Trường hòa bình của VNCH không thay đổi

Thưa Đồng bào,

Thưa Anh Chị Em,

— Buổi nói chuyện của tôi hôm nay như đồng bào và anh chị em vừa nghe qua không phải là để đưa ra một sáng kiến hòa bình mới lại càng không phải để chấp nhận một cuộc ngưng bắn dưới một hình thức nào mà chỉ với mục đích thảo luận phân tách một vấn đề mà nhiều người đã bàn tán trong mấy ngày qua và trong vấn đề đó có rất nhiều người đã hiểu một cách sai lạc.

— Đồng thời cũng để xác nhận với đồng bào và anh chị em là lập trường hòa bình của chúng ta vẫn không thay và điều mà chúng đang và sẽ làm tại bàn hội Ba Lê là sẵn sàng thảo luận nghiêm chỉnh với phía bên kia mọi vấn đề gì giúp sớm chấm dứt chiến tranh vãn hồi hòa bình trên đất nước thân yêu nầy.

— Thảo luận bất cứ vấn đề gì không có nghĩa là đã chấp nhận một giải pháp nào, lại càng không phải là ta đã bại trong vấn đề đó.

— Lập trường của ta mỗi khi đã có nêu đối phương có thiện chí chấm dứt chiến tranh và chấp nhận một giải pháp hợp tình hợp lý trong tinh thần hòa giải dân tộc của ta và tự cần bản là họ là kẻ xâm lăng gây chiến tranh tang tóc thì chính họ phải chấm dứt chiến tranh xâm lược thì lúc đó một giải pháp hợp tình hợp lý có thể thành tựu được.

— Còn nếu như họ ngoan cố tiếp tục chiến tranh, không chịu thảo thuận trên một giải pháp hòa bình hợp lý nào, thì một hòa bình kỳ kết sẽ có thể không đến, nhưng chiến tranh tại miền Nam mãy cũng sẽ chấm dứt, chấm dứt bằng sức mạnh và trong thế ngày sức mạnh của ta và tình trạng ngày suy yếu tàn lụi của họ.

— Vấn đề chỉ còn là thời gian.

— Thân ái cùng đồng bào và anh chị em.

CHƯƠNG TRÌNH VIỆT NAM HÓA VÀ THẾ QUÂN BÌNH THẾ GIỚI

Bộ Trưởng Quốc Phòng Melvin Laird ngày 27 tháng 7 tuyên bố rằng tổn phí về cuộc chiến tranh tại Việt Nam về tiền bạc và sinh mạng đã giảm xuống rất nhiều trong mấy tháng qua.

Ông Bộ trưởng cho các kỹ giả biết, số tổn thất của Hoa Kỳ trong tháng 7 sẽ thấp nhất trong 4 năm và mức quân số Hoa Kỳ cũng sẽ thấp hơn năm 1966. Tổn phí về tài chính trong cuộc chiến tranh so với năm 1968 đã giảm xuống một nửa, ông Bộ trưởng cho biết.

Ông Laird không cho nói tới lý do đã hướng dẫn chính sách Việt Nam hóa của Tổng Thống Nixon, nhưng chính Tổng Thống đã nhiều lần giải thích tại sao ông không thể lưu tâm tới những người chỉ trích trong nước muốn Tổng Thống rút quân đội Hoa Kỳ theo một nhịp độ mau hơn. Tổng thống Nixon tin tưởng rằng một cuộc triệt binh quá hấp tập sẽ có một ảnh hưởng tai hại đối với Hoa Kỳ và chính nghĩa hòa bình trong những năm tới.

Ông tuyên bố cuộc phỏng vấn tiên đài truyền hình mà đây rằng điều này sẽ làm nản chí ba trăm triệu người từ Nhật Bản tới Thái Lan tại vùng Á Châu Tổng Thống cho biết còn quan trọng hơn nữa điều này hiển nhiên sẽ khuyến khích các lãnh tụ Trung Cộng và Nga Sô.

Điều đáng ghi là sự biện hộ hữu hiệu nhất cho quan điểm này của ông Nixon về việc cần phải hết sức thận trọng trong sự giảm bớt các cam kết của Hoa kỳ trên khắp thế giới mới đây đã do người bắt của ông Walt W. Rostow viết ra. Ông là cựu Phụ tá Đặc biệt của Tổng Thống Johnson về An ninh Quốc gia. Trong một bài tác giả có đành bản quyền đăng trên tờ Sunday Star, ông Rostow đề cập tới những điểm căn bản nầy:

Các vị Tổng Thống Hoa trong lịch sử cận đại thay đổi đã nhận thức rằng bước chân mà Hoa Kỳ có thể đi lùi là một cách an toàn phải ăn khớp một cách tế nhị với sự trưởng thành về sức mạnh và sự lắp hợp chủ các quốc gia độc lập tại nhiều miền khác nhau trên thế giới.

Sự triệt binh ngày tự bây giờ do kết quả của cuộc tranh luận về lực địa Trung Hoa liên quan tới chính sách đối nội và đối ngoại sau triều đại hộ Mao. Việc Hoa Kỳ triệt binh, theo ý kiến của ông Rostow, tất sẽ khiến cho Bắc Kinh lợi dụng cơ hội tiêu diệt nền độc lập của các quốc gia Đông Nam Á chính phủ — rằng không một thành quả nào ở Đông Nam Á có thể bù lại những gì chiến cuộc đang gây ra cho quốc gia

Ông tin rằng Á Châu vào năm 2.000 sẽ ra sao phải được quyết thoái binh sẽ không đúng lúc và đồng đảo, ra khỏi Au Châu có thể đưa tới một cuộc khủng hoảng nguy hiểm ngang với các cuộc khủng hoảng ở Bá Linh hồi 1948-1949 và 1961-1962.

Ông Rostow nói kế hoạch Việt Nam hóa là một điều thực hiện còn tế nhị hơn trong việc chuyển cần cân trách nhiệm ở Đông Nam Á, nếu xụp đổ, rồi loạn, và một cuộc chiến tranh lớn hơn cần phải tránh. Ông Rostow không đồng ý với lý thuyết chính của các người chỉ trích có thể đến cả Nam Dương nữa bắt buộc Nhật Bản và Ấn độ phải cần tới vũ khí nguyên tử và phá tan niềm hy vọng đình chỉ phổ biến vũ khí nguyên tử. Và sự việc đó có ảnh hưởng gì đối với Mạc Tư Khoa và Le Caire không? Cựu cố vấn Phủ Tổng Tổng nêu câu hỏi.

Ông Rostow nhắc lại lời ông Alexis De Tocqueville đã nhận định nhiều năm trước đây là HKcó nhiều khuynh hướng không lưu ý tới những vấn đề quân sự trừ phi những vấn đề đó trở nên nghiêm trọng; vì rõ ràng đối phó với những vấn đề đó một cách chậm trễ nhưng rất quyết liệt.

Tuy nhiên ông Rostow nói rõ sức mạnh toàn thể không có đất sử dụng trong thời đại nguyên tử nầy Trái với những khuynh hướng của Hoa Kỳ có xưa tác giả viết những vị Tổng Thống Hoa Kỳ đã cố gắng ngăn chặn những mối đe dọa đối với thế quân bình lực lượng tại Á Châu và Á Châu đúng lúc và, khi bị thách thức, họ sử dụng sức mạnh giới hạn hơn là toàn thể. Điều đó rất khó hiểu đối với dân chúng Hoa Kỳ.

Ông Rostow bắc bỏ lời ức đoán rằng chiến tranh ưu tiên chịu trách nhiệm về sự bất ổn và bất mãn của thanh niên; về sự bất ổn của sinh viên, ông nhận định, là một hiện tượng trong thế giới.

Tổng Thống Johnson và Tổng Thống Nixon đã gặp và đương gặp sự thách đố duy nhất do những không hoàng tại quốc nội và quốc ngoại xảy ra cùng một lúc.

(Trích bản tin Số ITHKHH)

(CÒN NỮA)

Sinh hoạt P.T.Q.G.C.T.

Thông Báo số 90 /HĐTC/TƯ

Cố [illegible] hiểu Tổng Thư Ký Hội Đồng tranh cử trung Ương Liên [illegible] đầu hiệu Bồ Cày và Nông dân sẽ [illegible] tại các địa phương sau đây Tỉnh sau đây:

Ngày 7-8 và 8-8-70 : Phan Rang.
9-8-70 và 10-8-70 : Đà Lạt Tuy Đức.
13-8-70 — 14-8-70 : Huế
15-8-70 : Quảng Trị
16-8-70 : Đà Nẵng

Yêu cầu các chiến hữu [illegible] Ban Chấp hành Đại diện Liên danh chuẩn bị để hội [illegible]

Sài Gòn, ngày [illegible] tháng 8 năm 1970
Chủ tịch
HĐTC Trung Ương
Giáo Sư NGUYỄN NGỌC HUY

Thông [illegible] 021/HĐTC/TƯ
của hội đồng tranh cử trung ương Liên danh 4 Cấp Tiến

Sau 1 phiên họp giờ 16 đại diện chánh thức của 16 Liên danh tranh cử vào ban phân Thượng viện kỳ nầy, Uỷ ban vận động tranh cử Trung ương đã đi tới những quyết định như sau:

BÍCH CHƯƠNG số lượng 20.000, cỡ 65x100 phân, giấy blanc fin, đầu hiệu 24x24 phân, phía in đủ 10 hình các ứng cử viên, hình cỡ 9x12 phân. Trong bích chương sẽ chỉ có một dấu hiệu thôi.

TRUYỀN ĐƠN số lượng 2 triệu, in trên giấy bảo, in theo một trang hai cỡ 21x27 phân trong 21x32 nhưng khi Liên danh lựa chọn một cỡ nào đó thì chỉ được in theo cỡ đó mà thôi. Truyền đơn có quyền in trên 2 mặt, hoặc một mặt chứng được Dấu hiệu cỡ 6x6 phân và không quá 2 dấu hiệu trong 1 truyền đơn. Hình ứng cử viên cỡ 4x4 phân.

Các liên danh sẽ tự ấn lấy bích chương và truyền đơn, và sẽ tùy nghi phân phối chuyển chở Liên danh có thể đăng cáo 4 lần trên 1 tờ báo hoặc 1 lần trên 4 báo.

* Không được bán chung Các liên danh có thể bán riêng không quá hai lần, mỗi lần bán bao báo Liên Danh phải thông báo cho Ban Vận động biết địa chỉ và ngày giờ.

* Uỷ Ban vận động tranh cử Trung Ương đành quyền tự [illegible] nghề cho kỹ giả, có thể phỏng vấn hoặc phát biểu các Liên danh.

4) Quan sát viên

Giá biểu thù lao quan sát viên sẽ do Ban vận động tranh cử Trung ương định sau.

Danh sách quan sát viên, có đầy đủ chi tiết về tên họ, địa chỉ, thẻ căn cước, ngày và nơi cấp, ngày và nơi sinh, địa điểm quan sát, số phòng phiếu và đặc biệt là có Chữ Ký của Quan Sát Viên, phải được lập và gửi về thủ đô liền đuôi.

5) NÓI CHUYỆN VỚI CỬ TRI

Các Liên danh sẽ không tổ chức nói chuyện trực tiếp với cử tri [illegible] những nơi công cộng hoặc có tánh cách công cộng, chung cho các Liên danh hoặc riêng cho từng Liên danh.

Ban Vận động Tranh cử Trung ương không cấm đoán những sinh hoạt nội bộ của các đoàn thể thành viên Ngoài ra các Hội Đoàn có thể tổ chức những buổi tiếp tân và mời các ứng cử viên tham dự.

6) XÉ PHÁT THANH các Liên danh phải chuẩn bị chỉ xử dụng xe phát thanh do Bộ Thông Tin cho mượn và thôi, và tuyệt đối cấm xử dụng những xe phóng thanh riêng trên toàn quốc.

Saigon ngày 2 tháng 8 năm 1970
Đại Diện chánh thức tại Trung Ương
LÊ THANH HOÀNG DÂN

Bài 46

(tiếp theo)

Ngày 7-5-1946 Cédile đưa bộ đồng tư vấn lên ăn nhậu tại phòng với cao ủy d'Argenlieu và cùng ăn trên hình bọc vàng với hội Nghị Đalat. Đó toàn là mũi nhọn đâm phá vào hội Nghị Đalat. Cũng như mục đích trên khi Hội Nghị sơ bộ 6-3-1946 kỳ kết là thực dân ra lịnh cho Hội đồng tư vấn phòng hợp ngày 12-3-1946 để phân đối Hiệp định sơ bộ 6-3-1946 và đòi cho Nam kỳ tự trị.

Cùng nhằm vào mục đích phá hoại Kỳ phái đoàn Hà Nội qua đồng thiện chí Quốc hội Pháp (ngày 16-4-46) thì Cao Ủy d' Argenlieu cũng cho phái đoàn Thông Tin Nam kỳ sang Balê (ngày 23-4-46).

Sau vụ phái đoàn Thông Tin Nam kỳ đi Pháp, khi về Trưởng đoàn Nguyễn văn Xuân có thuật lại cuộc hành trình của phái đoàn tại Trụ sở của Hội Đồng Tư vấn những việc như sau:

Ta phái đoàn đã không có tánh cách chánh thức khi qua đến Pháp các đoàn đại biểu ở Quốc hội Pháp không chịu tiếp Ông trưởng đoàn cùng than phiền về bão chí phía đảng nhưng tin chất thiệt để tuyên truyền phản đối chánh sách thực dân pháp ở Đông Dương.

Tại Pháp phái đoàn gặp một hoàn cảnh không thuận lợi vì lúc đó cuộc vận động tuyển cử của Pháp đang bồng bồng.

Tuy không có được xe hơi của chánh phủ Pháp đưa đón nhưng phái đoàn cũng có sức di bộ hay đi xe điện để liên lạc với các chính khách Pháp.

Các nhân viên của phái đoàn Thông Tin Nam Kỳ cho biết rằng lúc ở Pháp. Ông Bidault, Tổng trưởng bộ Ngoại giao Pháp không tiếp phái bộ của Quốc Hội Việt Nam vì phái bộ này đến viếng Pháp Quốc Hải Ngoại, viện lẽ rằng bộ này không có thẩm quyền về vấn đề Pháp Việt.

Các nhân viên của chúng ta biết rằng hơi rất ngạc nhiên và bất mãn khi đọc thấy những biểu ngữ xuất hiện tại Ba Lê như «Đông Dương người Pháp cắt nhiều nhà tù hơn trường học» «Sự hiện nhứt 3 kỳ rất cần thiết»— «người Việt Nam phải bán con để đóng thuế».

TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT CỦA «CẤP TIẾN»
Từ 1945 đến 1954

BẢO-ĐẠI — HỒ-C-MINH

đã ký với Pháp bao nhiêu hiệp ước?

SƯU KHẢO CỦA MAI VĂN NGUYỄN

Ở Balê, người ta chỉ nhận nguồn tin Hà Nội, bởi thế nên ông Bagé bản nên có một cơ quan tuyên truyền của Nam kỳ tại Ba Lê.

Trong bản phúc trình của phái đoàn thông tin nam kỳ sau khi ở Pháp về, có đoạn nói về việc thành lập Chính Phủ nam kỳ tự trị như sau.

— Nước Việt Nam (Bắc kỳ và Trung kỳ) đã có chánh phủ Cao miên cũng có chánh phủ riêng và Lào cũng thế.

Chỉ Nam kỳ là chưa có chánh phủ nào nhưng vì sự yêm bách của dư luận quần chúng. Nam kỳ đã lập 1 chánh phủ lâm thời mà Nam kỳ có thể yên chí nhờ nhiều cuộc biểu tình tán thành của dân chúng.

Nhưng trước hết, hạng trí thức Nam kỳ muốn lo bảo vệ sanh mạng của người Pháp bị vây hãm ở bên kia vĩ tuyến 16, nên đã hy sinh quyền lợi thiêng liêng nhứt của mình hầu tránh những cuộc tàn sát đẫm tiếc.

Giờ thì chẳng còn điều gì cản trở chánh phủ lâm thời của Nam kỳ cộng hòa bắt tay làm việc...

Việc thành lập chánh phủ Nam kỳ là do những âm mưu bí ẩn của thực dân Pháp. Cộng vào đó cần có những người Việt mất gốc phụ hoạ vào.

Họ chỉ lo cho quyền lợi Pháp còn hơn người Pháp, đề họ chỉ là người có Pháp tịch.

Ngoài việc phái đoàn thông tin Nam kỳ được sai qua Pháp để vận động cho việc khai sanh cái gọi là Chánh phủ Nam kỳ tự trị, cũng còn có sự thúc giục của lão luật sư Béziat, chủ tịch hội đồng tư vấn Nam kỳ.

Với tư cách, Chủ tịch hội đồng tư vấn Nam kỳ, ngày 25-5-1946, luật sư Béziat có viết cho Cao ủy D'Argenlieu đề thúc hối cao ủy cho thành lập ngay một chánh phủ lâm thời để chuẩn bị cho cuộc bầu cử sau này và đâm nhiệm việc hành chánh để rồi khi nào chánh phủ lâm thời này có thể chọn dân cũng bầu lên thì sẽ kỳ kết với cao ủy một thỏa ước tạm thời Cũng trong lúc ấy chánh phủ pháp nhìn nhận chánh phủ Nam kỳ như một quốc gia tự do, có quốc hội, có quân đội và tài chánh riêng để gia nhập và Liên bang Đông dương trong Liên hiệp Pháp. Chánh phủ lâm thời sẽ cam kết với dân chúng Nam kỳ bản hành các quyền tự do dân chủ.

Dựa vào đó, Cao uỷ D'Argenlieu liền điện qua Pháp để nhắc lại và thúc giục Chánh phủ Pháp vì việc thành lập một chánh phủ Nam kỳ.

Thật ra lúc bấy giờ cao uỷ D'Argenlieu rất nóng đợi chờ tin tức từ Ba lê gửi sang nhưng lúc đó chánh tình của nước Pháp đang bấn loạn hoàng chánh phủ Comin từ chức nên không có ai đề nhắc đến việc Đông Dương. Bộ thuộc địa cũng bận việc chờ đợi một chánh phủ mới nên cũng không có quyết định nào.

Trong khi chờ đợi quyết định của Balê mà không thấy, nhiều sự kiện khác liên tiếp xảy đến cũng khiến cho Cao uỷ d'argenlieu bối rối thêm với ý định tự mình làm lấy việc nhìn nhận Nam kỳ Quốc với chánh phủ Nam kỳ trị.

Ngoài việc phái đoàn thông tin Nam kỳ qua Pháp mới về tới Saigon ngày 26-3-1946 mang theo những điều mà họ gọi là thuận lợi việc tách rời Nam kỳ ra với một chánh phủ tự trị, còn những ông hương chức hội tề ở vùng kế cận Saigon được đưa về làm mít tin trước bàn thờ Tổ Quốc đặt tại dải chiến sĩ trận vong trong xô thủ mà ngày nay gọi là vườn bách thảo để rồi sau đó họ kéo đến trường Ta Ba (ở đại lộ Thống Nhứt trước xô thủ) đăng [illegible] nghị yêu cầu Cao uỷ Pháp tự-Đông dương thi hành [illegible] vong của dân chúng để những cuộc biểu tình vừa qua ở Saigon và các tỉnh đều tổ chức một chế độ tự trị Nam kỳ.

CÒNNỮA

BÁC-SĨ TRỰC

(Tối Thứ Tư 5-8-1970 từ 19g đến 6 giờ sáng Thứ Năm)
(Trưa Thứ Năm 6-8-1970 từ 13 giờ đến 14g30)

BS.	Đặng-Ngọc-Tùng	2-A Au-Điềm	CHOLON
—	Lê-Thanh-Cảnh	90-C Nguyễn-Đ-Chiểu, T. Đ	SAIGON
—	Phạm-Cảo	315 Lý-Thái-Tổ	SAIGON
—	Thái-Minh-Hồng	412 Trần-Quý-Cáp	SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TIVI

THỨ TƯ 5-8-1970

Đài Việt Nam	Đài Mỹ
17g27 Đài hiệu — Quốc kỳ	12g00 Ed Sullivan
17g30 Chương trình Chiêu Hồi	1g00 Bonanza
17g40 Tin vắn	2g00 Ironside
17g46 Chiêu Hồi (tiếp)	3g00 News
18g30 Thời sự Quốc tế	3g15 All the Young man
18g40 Vấn đề của chúng ta	4g00 Ski Picture
19g00 Thông cáo	4g30 Julia
19g05 Tìm hiểu chỗ Nho	5g00 Information
19g25 Chương trình Tin Lành	5g30 Undersea World of Jaques Cousteau
20g00 Tin tức	
20g20 Kịch huyền thoại Đông Đình Hồ	6g00 News
	7g00 Sports
21g10 Bình luận	10g30 Pat Paulsen
21g20 Kịch tiếp	11g00 News
22g10 Tin cuối cùng	11g30 Tonight Show
22g13 Kịch (tiếp)	

Đài hiệu — Quốc kỳ

Cấp tiến
TỔ QUỐC • TỰ DO • TIẾN BỘ

trang SINH VIÊN - HỌC SINH

★ THỨ BA ● THỨ TƯ ● THỨ SÁU ● THỨ BẢY ★

ĐẠI HỌC CẦN THƠ VỚI SỨ MẠNG

Phát triển vùng châu thổ Cửu Long

★ PHẠM VĂN HUỲNH

(TIẾP THEO)

Thứ hai đại học Cần Thơ sẽ là nơi qui tụ những người tài đã có nhiều cơ hội trình bày và kiểm soát lại sáng kiến của bộ trong school buổi thuyết trình thảo luận. Một điều đáng mừng là phân tích và biện chứng những sáng kiến mới. Chúng tôi coi đó là một trường thuận lợi kích thích sự nỗ mang đáp ứng hào quang.

Sự đóng góp của đại học Cần Thơ trong hình thức giản tiếp tích hợp là những phương tiện dùng làm dụng cụ cho kế hoạch phát triển. Nếu học viện cung cấp lý thuyết cho kế hoạch phát triển thì phòng thí nghiệm sẽ là nơi kiểm chứng lại lý thuyết đã đề ra. Cũng liên sự đóng góp song hành của 2 cơ sở cấp quả là cần thiết. Vì sở dân thiết hơn nữa khi sau số này có đối tượng nhằm phục vụ tích cực không những cho Sinh viên mà cho cả đồng bào cả vùng, cả nước. Hiệu 2 cơ sở rất là thiếu thốn chỉ nhằm phục vụ trong phạm vi hoạt động nghiên cứu sưu tầm của Sinh viên.

Chúng tôi quan niệm, sau cuối không chỉ nhằm nâng lượng, tiết luyện tinh vi là nhằm nâng phẩm là hành động tích cực của Đại học Cần Thơ trong sứ mạng phát triển vùng đồng bằng Châu thổ. Thì sự sở mật của Đại học địa phương sẽ kéo theo những hoạt động mở mang để phụ trợ là hành động tiêu cực của Đại học Cần Thơ trong sứ mạng phát triển vùng Châu thổ - Cửu Long. Nếu chết nào cung cấp là những nguyên tố hóa học thì những ảnh hưởng phụ trợ sẽ là vật xúc tác giúp cho phương trình xảy ra mau hơn trong điều kiện hoàn hảo hơn.

★

Viết thay đoạn kết :

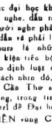
Phát triển vùng Châu thổ là mang công ích việc làm cho đồng bào ta nâng cao mức sống cho quốc gia, ý thức phát triển là quan trọng và không ai có quyền độc quyền lại trên lưu tiến của chân lý loại nên chung của quốc gia và địa phương nói riêng thì sự thành hình của Đại học Cần Thơ mang theo sứ mạng cao cả ấy.

Mới sứ mạng mà không được phân nhiệm rõ ràng trên giấy trắng mực đen. Đó qua vì của nó có thể nói rộng hay thu hẹp tùy quan niệm cá nhân của mỗi người. Nhưng quan niệm cá nhân quan trọng hơn là quan niệm của những người có chân quyền nhất là nơi ông việc trường. Một quan niệm đơn thuần giáo dục thuần túy, thờ ơ với mọi hoạt động, bỏ quanh sự kết thành cảnh chánh trị bên ngoài thu rút vào thập ngà sống với kiến thức lý thuyết cao xa thì Đại học Cần Thơ chưa làm trên sứ mạng đã nó.

Giáo dục đại học không phải người giảng mang mới kiến thức phân phát cho người nghe. Đầu vậy kiến thức đó đang quí thật. Ngược lại giáo dục đại học người nghe phải làm thành phần chủ động, người giảng giữ vai trò hướng dẫn và phải làm sao phát huy được sáng kiến của người đối thoại. Coaste là những mới kiến thức chết, chỉ có sáng kiến là còn, là điều kiện tiến bộ. Nếu thiếu sáng kiến lý thuyết trong coaste sẽ bị lỗi thời theo định luật đào thải của tạo hóa.

Trong cách nhìn đó, thiếu ý của người viết bài mong được nhìn thấy Đại học Cần Thơ sẽ là nơi cung cấp đầu đầu những chất cần thực đúng có khả năng, trong tinh thần phân khích làm việc đầy nhiệt huyết và giúp đồng xây trí để Đại học Cần Thơ hoàn tất sứ mạng cao cả của mình là PHÁT TRIỂN vùng Châu thổ Cửu Long.

PHẠM VĂN HUỲNH



● Bài của HOÀNG NGỌC ●

CUỐI ĐƯỜNG

Tôi giật mình thức dậy, chung quanh tối yên lặng hoàn toàn, cối yên lặng hiếm có làm tôi ngạc nhiên, nhìn đồng hồ trên bàn... À thì ra hôm nay chiến nhật, cả bọn đã kéo nhau về nhà chơi tuần cho hôm qua một tuần lễ chỉ có một ngày với gia đình. Tuần nào cũng vậy, đến ngày thứ sáu là tôi thấy hộ nên nó sửa soạn và nói về ngày cuối tuần, bàn tính chuyến xe đi đi, giờ tan học sớm hơn để về nhà trước... mặt chết.

Những lác đó tôi im lặng vào phòng, tách rời những người mà nhân ngày trong tuần đã thật gần gũi. Tâm-chị ba của bọn chúng tôi thường nói : Em bé Ngọc hẻ con mà biết được người biết nhớ nhà là cái gì, chả bù với tụi mình hai năm rồi mà không khi nào ở luôn trên năm một tháng được.

Tôi cười cười nửa đùa nửa thật : Nhà mà có gì đi nhớ đâu, có là em chỉ nhớ «nhà em» thôi. Tôi nhấn mạnh hai tiếng «nhà em» làm cả bọn cười ồ.

Tôi trở dậy mở tung cửa sổ, hít một hơi dài hương thơm của cây ngâu vừa trổ hoa, hương đậm đang làm tôi ngây ngất, không khí trong lành của buổi sáng làm tôi sung sướng, nói sung sướng tự nhiên chẳng đây trong lòng tôi không biết được nguyên do.

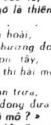
Vườn bưởi trước mặt hơn sau một đêm mưa, mùa nào cây bưởi đầu có lấm tấm hoa, những hoa trắng vừa nhỏ lên trong đám lá cây thoang thoảng, thế mới sáy không bao giờ tôi được người ở Saigon, ở trong ngôi nhà tôi đã sống hơn hai mươi năm.

Mặt trời vẫn chưa lên, thường sau một đêm mưa mặt trời lên muộn hơn và tia nắng ngày hôm đó dở gay gắt, thế thì tôi mới lên đây tôi nhớ nhà muốn chết, tôi nào cũng khóc, bà chả bực mình, t ết rồi bà bỏng thăm nói nữa, vậy mà cớ bây tám tháng tôi mới quên quên được.

Tôi cười và tăng lớ cầu nói của chị, tôi ngại chị hỏi thêm lôi thôi cho tôi, nên liền hỏi Bà chủ đi chưa chị. Chị trả lời đi từ tối qua lận, đi với ba đứa con.

Vậy là hôm nay chỉ còn tôi với chị ta ở nhà. Chị cối xuống quét đọn, lá úa rụng được gom lại thành đống, tôi muốn bảo chị đừng hốt những nghĩ sao tôi vẫn đứng im. Hốt xong đống lá chị hỏi tôi trưa nay muốn ăn gì đề chị nấu.

(CÒN NỮA)



(TIẾP THEO)

ĐI TÌM HÒA - BÌNH

(Ký sự : «NHỮNG NGÀY QUÊ HƯƠNG KHÓI LỬA»)

● THANH HIỆP ●

Những người những kiếp sánh sự Đ. bao chiến đấu cho chống thân khác, đều xác động.

Thân thế kẻ thân yêu chỉ còn lại một khác chân bê bết máu, co quắp, chợt nhớt.

Nhờ ơn giọt nước mắt của thiếu chân gối cùng lên cùng đi vào trên khuôn mặt vợ Đ., rồi nhờ xuống khác chân đã chết, khác chân của một xác chết. Chỉ vì tiếp tục khóc, cho đến lúc chị gào không ra tiếng thì chị lại ngất lịm bên khác chân của chồng. Những người lính địa phương quân vội đỡ vợ Đ. vào phòng y tá chích thuốc cho chị... Và khác chân của Đ. cũng được đem vào nhà. Buổi sáng chiều tối vẫn gắt thư nắng làm bốc hơi cảnh vật. Sân đình trại địa phương quân vàng hoe, mọi người đã tản mát. Tiếng khóc của vợ Đ. cũng tắt lịm. Cây cầu sau một tai nạn, được vừa chữa lại mang vài nét : Đó là dấu tích một chuyện đau thương của gia đình anh binh sĩ tên Đ. Anh đã chết rồi, chết vì chiến sĩ của chúng người anh em. Nhưng vợ anh, vợ anh và con anh còn sống. Mối lo nhìn cây cầu, tôi chắc cũng Đ. sẽ không quên được cái chết thảm thiết sẽ hết hành của chồng.

Buổi chiều tối, viên Trung Úy Đại đội Trưởng Đại đội Địa phương quân được tin một bán là chồng tên VC phá hoại cây cầu có vài tên quen mặt mà người dân trong vùng đã nhận diện được. Bọn chúng gồm 5 tên, 3 tên là mặt, còn 2 tên thường ngày lảng nghề chạy xe Jam từ quận lên tỉnh. Theo nguồn tin xác thì đêm nay có thể chúng sẽ mò về vùng Viên Trung ấy Đại đội trưởng bố mật cho binh sĩ đều phục lính ở địa điểm đêm trước mà theo lời đồng bào, là chỗ chúng tập trung. Sau khi kẻ hoạch lên đường, chúng một số binh sĩ khác vẫn ở với nhà dân nghỉ ngơi. Điều lâm cho những binh sĩ nóc lòng là mục đích của chuyến đi kích : Trả thù cho «thằng Đ.»

Thế rồi vào lúc nửa khuya, giữa lúc mọi người đang yên giấc thì người được tin mật bảo là những tên VC phá hoại cây cầu có vài tên quen mặt mà người dân trong vùng đã nhận diện được. Bọn chúng gồm 5 tên, 3 tên là mặt, còn 2 tên thường ngày lảng nghề chạy xe Jam từ quận lên tỉnh. Theo nguồn tin xác thì đêm nay có thể chúng sẽ mò về vùng Viên Trung ấy Đại đội trưởng bố mật cho binh sĩ đều phục lính ở địa điểm đêm trước mà theo lời đồng bào, là chỗ chúng tập trung. Sau khi kẻ hoạch lên đường, chúng một số binh sĩ khác vẫn ở với nhà dân nghỉ ngơi. Điều lâm cho những binh sĩ nóc lòng là mục đích của chuyến đi kích : Trả thù cho «thằng Đ.»

— Nước chảy qua Chào răng lên.

Rồi một giọng đầy ngạc nhiên :

— Tớ ơi... Ô xác thằng Đ. Đúng là thằng Đ. rồi tao nhận ra cái áo của nó... nó... nó bị cụt đầu.

Tiếng binh sĩ khác phụ vào.

— Ô thằng Đ. thật, nó... thiếu một nửa.

— Vớt nó lên.

Tiếng người im hết, chỉ còn tiếng nước bị khua động. Một lúc sau, một binh sĩ lại lên tiếng :

— Xác nó vướng cái gì mà nặng quá vậy ?

— Đâu có vướng gì. Tao có vớt rồi.

— Sao kéo không nhúc nhích ?

— Ai biết.

— Mày coi kỹ lại coi.

— Kỳ thế. Không có vướng cái gì hết.

— Kỳ nhỉ. Nào rang lên nữa coi.

Tiếng mái nước lại bị khua đồng mạnh, rồi một giọng nói mệt nhọc phát ra :

— Không được, cung nhắc, không sao kéo lên được hết.

— Sao kỳ quá vậy. Bảo cho Trung úy biết để ông quyết định.

(còn tiếp)

(Tiếp theo)

Đồng Bí Bình là một nhà cách mạng chống Pháp trong nhóm Bửu Bình, Trần hữu Đỗ, Khoa Đăng sĩ Bình Gan Bằng Đầu, là đựa theo chuyện Không Minh khoa cho đồng Triều tử Long với Lưu sử Quan, Triệu tử Long : đâm đạt như đầu, Gia nghĩa là gan dạ Triều tử Long và bằng đầu, Bình là một thanh niên rất can đảm, coi cái chết nhẹ như lông hồng, nên mới khen gan to bằng đầu.

Cả Trần lấy nghĩa : Bà Di, Thúc Tề là hai người nghĩa sĩ không phục nhà Châu trước ẩn rừng vì sau nhịn đói chết ở Cả Trần.

Mình Hà lấy nghĩa : Khuất Nguyên là tài trung thần nhảy xuống sông Mịch Hà tự tử vào ngày mùng năm tháng năm.

Nhờ có cán bão Hàn học thuốc nhỉ, nên thơ văn Bùi thế Mỹ thường có nhiều câu lấy trong những điển tích xưa.

Năm 1924 - 25 Bùi thế Mỹ viết cho Đảng Pháp Thời Báo cùng bạn Trần Huy Liệu, Ngô tất Tố, Nguyễn khắc Hiếu v... v... hợp cùng tác Chương Nữ của Nguyễn an Ninh để tuyên truyền cho an ná cho ra Pour Bui Chau. (Sau đó cụ Phan bội Châu mới được Pháp cho ra tù

● Sưu khảo của Bà BÙI THẾ MỸ ●

ở Bến Ngự.) Vì bên gần đồng góp giúp tiếp cho chế cụ ở Phan bội Châu. Lúc vua Khải Định sang Pháp Phan chu Trinh gửi Thất Điểu Thư. Bùi thế Mỹ công đăng mấy bức thư trên mặt báo Đông Pháp, gửi cho Nguyễn hữu Bài, đang giữ chức Lại Bộ Thượng Thư ở kinh Cơ Mật. Việc đại thần trao đình Huế, yêu cầu thay đổi chính sách, bởi sau cao thuế nặng cho dân. Bức thư này sáy cũng lên tới nói đề luận miền Trung rất nhiều.

Chỉ khác một điều là : Thất Điểu Thư của cụ Tây Hồ thì lên án vua Khải Định bảy tội giết chết công bực thư công khai của Bùi Thế Mỹ thì lên án quan thần, ở lại, chỉ trích rất ngỗ ngược, nhưng thơ tại nếu của triều đình Huế.

Bùi thế Mỹ làm bài thơ mới đây mà hôm nay nghe có nhiều kẻ mạo nhận là con hay bà con tuy nói phải thế kỷ rồi trước, nhưng vẫn hợp với mọi giai đoạn, hiện tình đất nước của chúng ta :

KHINH Ai ?

Tớ vẫn hay mang tiếng ngạo đời
Mà ai ? Có biết tớ khinh ai ?
Khinh những lũ tham ô, nhũng nhiễu
Khinh đóa cao quyền, cậy thế
Khinh ngồi
Khinh ở chung tình, chung lỗ miệng
Khinh chăng ái quốc, ái dân, mà
Tớ khinh đại đế là khinh thế
Đâu đâm khinh khi cả mọi người
Nguyễn an Ninh đã cùng tác
Chương Nữ, thì Bài thế Mỹ phụ
hoa xôn tự vẫn ngay trên mặt tờ
Đông Pháp những nẻ tránh kiểm

duyệt một cách tài tình. Lời viếc ôn hòa, mà nhiều nghĩa. Như vụ ông cơ Hội Đồng Quản Mạt vào năm 1939, số Tranh Đấu của Tạ thu Thâu thăng thắn một cách vô vang, chống tố nhân dân đã giác ngộ nhiều sau bao phong trào ái quốc Nguyễn an Ninh đều các cuộc, mất tinh, biểu tình. Bùi thế Mỹ sự sự trả đáp của thực dân vào cử tri, liên viết một bài xã luận nói về sự số Tranh Đấu tháng Lập Hiến, số của nhóm thượng lưu tri thức theo Pháp, Pháp ủng hộ, rất khéo lên như thế này :

«Bà nhân cho số «Tranh Đấu», không phải là cử tri muốn làm Cách Mạng, mà chỉ muốn làm chương trình của số này, nhưng sự thật hạ chỉ muốn cho lấy sự hội đề bày có sẵn bức bình. Gió chỉ ấy là có chỉ «Cực Đoan» của những người bị thất «Cực Điểm» Một cán văn giản tiếp phê bình chính sách sai trị của Pháp thời bấy giờ, sự bình trực có trí, tránh sự trả thù của chính quyền rất ý nhị. Những bạn thân niên lăng văn, cho rằng thường nhắc nhở đến lối hành văn «yêu nước, yêu đâu tộc» của Bùi thế Mỹ rất là tế nhị, khó đáo.

Rất rốc sự nghiệp văn chương không để bị được bao chiếm, người quyền Vũ Tuồng Gì Đầu Tre, đó 100 trương. Dù lúc nó nhiều bạn bè khuyên nhủ Mỹ nên tuyển tác, trong số đó có nhà văn Vũ Ngọc Phan tác giả « Nhà Văn Hiện Đại » thường viết thư cho Mỹ chỗ, khuyên nên giành ngày giờ trước tác, như bức thư lức Phan viết đi Hà Nội Pan Vào ngày 10 Mars 1941, có mấy đoạn sau đây

«Như anh, tôi thiết tưởng, không cần viết lên bao nhiêu lâm làm gì. Theo ý tôi, nên để mắt qua mọi việc, mà không cần phải lâm, nên dùng tài của mình về việc trữ thuật thì hơn. Đông Lâm bao lâu rồi cũng thấy nó bạc bẽo có công. Nó chỉ là một sự hăng hái trong chốc lát, rồi lại tắt ngay, không phải có việc thật có ích cho đời và cho mình...

Một lối khuyên đường cho Bùi Thế Mỹ, như cho các bạn lăng bảo, có thực tế. Nhưng Bùi thế Mỹ có sự nghiệp báo, dù có hoạch định sẵn chương trình trước tác, nhưng chẳng may chết sớm (27 Mars 1943, cùng một năm với nhà sĩ quốc Nguyễn an Ninh, người tháng 3, kẻ tháng 7).

(CÒN TIẾP)

★

THÂN THẾ VÀ SỰ NGHIỆP CỦA —

NHÀ CÁCH MẠNG NGUYỄN - AN - NINH

● của bbdpv NGUYỄN KẾ tại Nhựt ●

(TIẾP THEO)

1 T.S. Trong 2 số báo ngày 27 và 1-8 vừa qua, ân công đã cấp sai nhiều đoạn làm mất nghĩa, đọc khó hiểu. Chúng tôi xin đăng lại phần nào đã gây ra hậu học sau đây. Sau phần này là kế tiếp số ra ngày 2-8

Trân trọng cáo lỗi cùng bạn đọc.

Quyền Hành Pháp

Quyền Hành Pháp được giao cho Quốc hội, Quốc hội chỉ định Thủ Tướng. Thủ Tướng đóng ra thành lập Nội các với sự hợp tác của 18 Tổng Trưởng. Nếu Hạ Viện bất tín nhiệm thì Nội các phải giải nhiệm.

Nội các gồm 12 Bộ và 5 Tổng trưởng ngoài Văn phòng Thủ tướng.

12 Bộ của Nội các Nhựt, gồm : Bộ Tư pháp, Ngoại giao, Tài chánh, Giáo dục, Y tế, Nông Lâm, Ngoại Thương và Kỹ nghệ, Giao thông, Bưu điện, Lao động, Kiến thiết và Bộ Tự Trị.

Ngoài 12 Bộ, Văn phòng Thủ tướng trực tiếp điều khiển những cơ quan quốc gia do 5 Tổng trưởng : Ủy ban An ninh Công cộng, Hành chánh và Phát triển Bắc Hải đảo (Hokkaido), Quốc phòng, Kế Hoạch Kinh tế, Khoa học và Kỹ thuật.

Cả tất cả 1.937.707 công chức kể cả 278.693 quân nhân trong Lực lượng Phòng vệ.

Tất cả những đơn vị hành chánh trên toàn quốc gồm tỉnh, thị xã, xã thành phố, đều do dân chúng bầu lên. Tổng số nhân viên của các cơ quan hành chánh địa phương không quá 2.10.348 người, kể cả 724.764 giáo chức và 137.788 cảnh sát.

Phục hồi kinh tế

Suốt 10 năm đầu sau cuộc chiếm đóng của Hoa Kỳ chấm dứt vào tháng Tư 1952, nước Nhựt thâu hồi độc lập, nhưng lại phải tiếp tục đương đầu với những khó khăn nghiêm trọng trên hai phương diện đối nội và đối ngoại. Những vấn đề khó khăn nghiêm trọng và rắc rối đó bao gồm những vấn đề chiến tranh lạnh và những hoạt động nhịp nhàng ăn khớp, của đảng cộng sản Nhựt và đồng minh của họ.

thời đại nguyên tử, vấn đề tái vũ trang, sự chiến đấu của các phần tử quá khích khuynh hữu, những mối bang giao càng thắng với Nga và Trung quốc, và những đòi hỏi lu tri về dân chủ do các phần tử tả khuynh xách động. Tất cả những vấn đề kể trên đều đóng một vai trò thích ứng trong tình nhũ rường và địa bàn hoạt động của nó. Nhưng đầu hiệu nổi bậc nhứt của thời kỳ chuyển động này là sự phục hồi tình tế kỹ lạ trong một thời gian quá ngắn. Và không đầy 25 năm sau, đã đứng hàng thứ nhì về kỹ nghệ trên thế giới.

Phe thắng trăng tháng 8-1945, sau khi bại trận, Nhựt hoàn toàn sụp đổ, những thành phố chính và những đô thị lớn đều bị chiến tranh tàn phá — hình không nhớt là thành phố Hiroshima đã bị một quả bom nguyên tử đầu tiên trong lịch sử loài người vào ngày Sáu tháng Tám 1945 và một quả bom thứ hai đã san bằng thành phố Nagasaki vào ngày 9-8. Ngoài ra cả nhà máy kỹ nghệ lớn và những dụng cụ kỹ nghệ cũng đều bị phá hủng. Tất cả những quyền sở hữu hải ngoại cũng đều bị tước đoạt.

Nhựt vĩnh viễn không còn kiểm soát hoặc liên quan đến những nguồn lợi nguyên liệu thiên yếu tại các quốc gia mà Nhựt chiếm đóng.

Tất cả những thị trường ngoài quốc của Nhựt cũng không còn nữa. Việc buôn bán ở đường biển đã giảm xuống một mức độ đen tối.

Tình hình càng nghiêm trọng hơn nữa khi công ty Zaibatsu bị giải tán và tiếp theo là sự thanh trừng nghiêm khắc các chuyên viên thương mãi, kỹ nghệ, và những viên chức tài chánh có nhiều kinh nghiệm

Việc này đã làm đã vô những viên đã quản trị và tổ chức trong nền thương mãi Nhựt. Vì thế bắt cứ sự lực thết yếu nào để sửa chữa nền kinh tế hỗn loạn của Nhựt cũng đều bị chống đối, do đó nước Nhựt phải sa lầy không lối thoát.

Nhưng rồi trong những thập niên, quyền lực kỹ nghệ Nhựt đã được phục hưng. Vào năm 1960 nền sản xuất kỹ nghệ Nhựt đã gia tăng 4 phần lớn hơn bao giờ hết, và rồi nhớ đó Nhựt đã khôi phục lại tiếng vang kinh tế và tài chánh. Nguyên nhân đưa đến thành công này là nhờ Nhựt biết kết hợp những phát triển quốc tế, sự quản trị khéo léo, tính tiết làm việc siêng năng và sẵn sàng đối phó với những bất hạnh bất cứ từ đâu đưa đến.

Trước khi quân đội Mỹ chấm dứt sự chiếm đóng nền kinh tế Nhựt đã bắt đầu khởi phục lại và đến năm 1951, nền sản xuất kỹ nghệ lên đến mức độ của thời kỳ tiền chiến. Sự thành công này khá dễ tóm lược như sau :

Từ địa vị một nước đứng hàng thứ 10 về kỹ nghệ ở cuối năm 1930, Nhựt đã nhảy vọt lên hàng thứ Tư trên thế giới. Từ năm 1956, Nhựt đã đẩy đầu thế giới về kỹ nghệ đóng tàu, năm 1958 nền hải thương Nhựt đứng hàng thứ Sáu. Sản xuất thép đứng hàng thứ Năm và đứng hàng thứ Hai sau Hoa kỳ về các đầy nhà máy kỹ nghệ. Mặt khác Nhựt lại được xếp hàng thứ 6 về xuất công, hàng nhứ về sản xuất hàng vải nhân tạo, thứ ba về tất cả loại tơ sợi và cũng hàng ba về phân bón công ty Mitsui một công ty trong đại công ty Raibatsu đã giải tán trong năm 1945, đã trở thành công ty thương mãi lớn nhất thế giới.

Và trong lịch sử cận đại của nền thực phẩm Nhựt, lần đầu tiên Nhựt đã vự túc rộng lớn về thực phẩm. Ngoài ra về Hàng không dân sự, Nhựt đã nhảy vọt vượt bực từ năm 1951 ; Nhựt đã sản xuất phân lực cơ và mở rộng các đường bay đến Âu châu, Mỹ châu và những nơi khác trên thế giới. Lại còn vấn đề sản xuất các loại xe chuyên chở thông dụng, xe du lịch, xe gắn máy cũng đã đánh dấu một bước khá dài kinh hoàng về nền kỹ nghệ nhẹ của Nhựt.

Thật vậy, ngày nay Nhựt đã biến đổi một quốc gia khiêm nhường, đói khát, nhỏ bé, đông dân và gồm nhiều đảo, tài nguyên nghèo nàn thành một bộ máy phát điện không lồ của I đại cường kỹ nghệ. Không một nơi nào trên thế giới, Công sản hay Tư bản đã có thể phát triển được một nền kỹ nghệ tân tiến kỹ diệu như trị Nhựt trong vòng 10 năm gần đây. Trên phạm vi kỹ nghệ và kỹ thuật, Nhựt chắc chắn đã đạt tới trình độ của một đại cường quốc. Nhựt quả thật là một quốc gia đông phương duy nhất thực hiện được một nền kinh tế tân tiến thật sự với một số lớn đối đào các khoa học gia, các nhà giáo dục và kỹ thuật gia với những máy móc, hàng hóa chế tạo, tàu bè và số tư bản đề xúc tiến giao thương với hầu hết mọi nước trong khu vực Á châu và những nơi khác trên thế giới.

Vai trò của Hoa Kỳ trong nền kinh tế Nhựt

Cũng như thời gian tiền chiến sau khi thế hiện những kế hoạch duy tân dài hạn, Nhựt đã bị chỉ trích vì bị xem là những người chuyên môn «ăn cắp» một cách thần tình về các kiểu mẫu sản phẩm mà Nhựt đã chế tạo, sản xuất và những sản phẩm kỹ nghệ nhẹ được bán ra ngoài quốc, phẩm chất không được tốt và xấu mau hư.

CÒN TIẾP

THƠ SÁU TÁM

Vòng tay nắm thắng rã rời
Mùa thu trở giấc ngậm ngùi thời gian
Trùng dương sóng vỗ bờ hoang
Hong đông tóc nhạt lòng loang vết buồn
Một mai thành phố kêu thương
Ai về cối một trên đường lá bay
Mưa rơi nhẻ nhẹ đắng gầy
Lạnh về trong giỏ động đầy mất mát
Đồng nhân vàng vỡ tuổi trên
Một lần để dưa nghe người gọi tên

VĨNH Ậ
(tuy hòa)

★

KHÚC BUỒN

Thép gai xiết lấy quê hương
Tôi về lặng lẽ mù sương giăng đầy
Mây chiều đan kín vùng cây
Thân con chim lạc bầy bơ vơ
Chiều tranh tối lưng đồi cỏ
Tu hú gọi phấp phơi thêm mù hồng đêm

ĐẶNG MINH ĐAN
(tuy hòa)

★

CHO CON NGỦ YÊN

● *cha đi theo lũ chim hoang,*
con còn trở giấc mơ màng không tên.
đã cao chót vót đường lên,
cánh giăng mê mải vẫn bền phiêu lưu.
này đây nguyên thủy oán cừu,
sóng vỗ bão kín ngàn tù chung thân.
bao trưa nắng đổ buồn câm,
cha không đem gọi sự lầm tên con.

● *trơ xương hình vóc hao gầy,*
20 lần ấu bay đầy nhựa xanh,
trăng sầu con mất buồn tênh,
chiều heo may gió vuốt cành nâu đen.
cuống lau niu kéo rừng đêm,
trăng ngại cuối sóng khóc mềm hương hoa.
trường, nai nấp tăng đã già,
mắt hồ thấy ngất ngờ nhòa trăng ngoi.

● *âm vang giọng hát chim rừng,*
mù sương trổi giấc hồn từng câu ca.
đam mê khung cảnh bao la,
nghe lời sơn điểu ngỏ là thiên thai

chiều cao gió lộng u hoài,
máy rêm thiên thể phương đoài ngủ say.
rằng vàng ôm đỉnh non tây,
cha nghe tiếng khóc thì hài mẹ con.

● *lời ra vàng nắng ban trưa,*
cha rung nhịp võng dong đưa con khóc.
«bây giờ mẹ ở nơi mô ? »
« cha không muốn chỉ nằm mỏ mẹ con ! »

NHƯ HUYỀN THOẠI

NHỮNG TRƯỜNG HỌC CỦA PHỤ NỮ

Có nhiều nết một người thiếu nữ đã hăng vì hơi lửa, mất sáng long lanh, miệng cười rạng rỡ bưng chiếc bánh ra khỏi lò trước sự reo hò tán thưởng của lũ em mới thấy cái sung sướng của người con gái khéo léo.

Nhưng thấy sự lặng tăng, sướng sướng đã mất thiếu sót không quan hệp nữa trong các dịp giỗ Tết cưới hỏi, chị em trong họ ra sức trổ tài khéo léo của mình mới biết tại sao các cô Saigon đua nhau đi học nữ công gia chánh.

Ở tất cả quốc gia cũng, trong thời đại nào, việc thông thạo nữ công gia chánh vẫn làm giá trị của người phụ nữ, đem lại cho gia đình niềm giây phút vui tươi.

Riêng tại VN, trong mấy năm gần đây, nữ công gia chánh đã trở thành một môn học có tính cách nghệ thuật và việc dạy nữ công đã tràn lan cho người dạy một lợi tức đáng kể.

Các trường nữ công

Cái khéo léo của người phụ nữ ngày nay không [illegible] trong khuy phòng của bếp nữa mà đã bước ra ngoài xã hội, mà đã được các trường nữ công huấn luyện.

Tại Saigon, các trường nữ công trước đây mấy năm chỉ lác đác vì thường được gọi tên trường trung vô tên người dạy như trường nữ công bà K, Y v...v...

Hiện nay, các trường đã mọc lên khá nhiều. Trên trang quảng cáo các nhật báo của thủ đô không ngày nào không có các cô cho các trường nữ.

Ngoài các lớp nữ công miễn phí do chính phủ hay ở các hội đoàn tổ chức mà đã số là các lớp may cắt thực dụng giúp người phụ nữ có một nghề nuôi sinh, còn có các trường nữ công, các trường thương đề việc giảng dạy nâng về nghề thuật hoa và thương chia làm hai ngành riêng biệt : may thêu thùa và nấu ăn làm bánh.

Hai ngành học cắt may thêu thùa và làm bánh nấu ăn đã có đay chung trong một trường vẫn có những sinh hoạt khác biệt nhau.

Cả là là một nghề hữu dụng trong đời sống nên lớp may cắt bao giờ cũng đông đảo học viên. Lớp học ít nhất cũng có 10 học viên và đông nhất không 50 40 đến học viên. Lớp tối thường đông hơn lớp ngày.

Sau khi học lý thuyết, cô giáo may mẫu loại quần áo, vẽ hình theo giống viên trên bảng, các học viên được chia ra từng nhóm 2 hoặc 3 người cắt chung một chiếc áo ; giảng viên sẽ đi tới từng nhóm chỉ bảo những chỗ khó khăn, sau đó chiếc áo sẽ được học viên rập ra may. Nếu vải làm áo tốt nhất đó, học viên có thể «dáte ngày ao» mặc. Nếu vải là trường hợp cắp thì những bộ quần áo do các học viên may sẽ được đem bán cho các mối bán quần áo may sẵn tại các chợ.

Tiếng máy chạy rầm rầm, tiếng cắt xoèn xoẹt chen lẫn với tiếng cười khúc khích, tiếng bàn luận của các nữ học viên khiến cho lớp cắt may có một không khí nhộn nhịp.

Trái lại, lớp nấu ăn tỉ khi qua 10 học viên và hoạt động êm ả hơn, sau khi đã ghi chép các vật dụng cần thiết độ lượng cùng cách làm một món ăn, các học viên chia nhau cùng làm món ấy.

Nếu là món ngon, các cô sẽ chia nhau người bằm thịt kẻ nhặt tau, nấu sướng, bấy biện theo sự hướng dẫn của giảng viên. Nếu làm bánh thì bưng đến giảng viên thường tự làm lấy vừa làm vừa giảng từ cách pha bột cho đúng mức đến cách thế để biết một chiếc bánh lúc các thì vừa chín.

Thường các vật liệu nấu ăn, đã đăng đó chuẩn bị sẵn sàng ; cả đã làm sẵn, cô chưa đã thái sẵn v...v... để lúc học chỉ việc nấu mà thôi.

Làm xong món ăn nào, nếu học viên muốn đem về khoe với gia đình thì chỉ việc trả tiền phí tổn cho món đó. Lệ này đã làm lớp học ăn ăn nhiều phen vì các cô tranh nhau «mua» [illegible] tranh thực tập quá đẹp và quá ngon.

CÒN TIẾP

Cáo Thị Gọi Thầu

MỤC ĐÍCH:
Cung cấp ống gang và phụ tùng, thủy lượng kế theo Điều Kiện Sách số 4210 và số 4211.

ĐỊA ĐIỂM và NGÀY, GIỜ MỞ THẦU:
9 giờ sáng ngày 15-10-1970 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự—Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 8 tháng 7 năm 1970
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

Cáo thị đấu thầu

Mục đích:
Đấu thầu cung cấp bình điện 2V.—320 AH theo Điều Kiện Sách số 4249.

Địa điểm và ngày giờ mở thầu:
15 giờ, ngày 20 tháng 8 năm 1970 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140 Hồng Thập Tự—Saigon

Nơi tham khảo Điều Kiện Sách:
Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên

Saigon, ngày 27 tháng 7 năm 1970
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

Cơ thể bài hoải
THẦN YẾU
Hay đau đầu, nhức đầu, mệt mỏi, đau lưng. Di mộng hoạt tinh. Sinh dục suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN
Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH

Thuốc
SIỂNG Hiệu Nhanh Mai
Trừ đờm, trị siểng kinh niên, người lớn và trẻ con siểng theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KNBYT số 535 ngày 20-11-63

THUỐC RƯỢU 39
NGUYỄN AN CƯ
Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp bổ huyết, tiêu phong. Trong mỗi hộp có quế tốt, uống trong năm ngày thấy công hiệu.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KN. số 26 — BYT ngày 6-5-69.

XEM TRANG 5
Vùng Trời Quê Hương

DOCTEUR EN
Chirognomonie
Nguyễn Đông Y Sĩ Cử nhân Luật (Đại học Saigon) 21 năm kinh nghiệm khả năng phi thường xử MỔ HỒI TAY CHÂN
Bịnh Lao Phổi
Sáng: 9—12 giờ, Chiều 4—6 giờ
Nghỉ trọn ngày Chúa nhật
121/31 Ngô Tùng Châu Saigon

HO! SIỂNG!
Các chứng Siểng kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho ngày, ho sẩn hậu, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sẩn hậu, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tăng phát bách.
NLL thuốc QUẢNG AN HÒA
Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON
K.N. số 613 ngày 18-12-63

BIẾNG ĂN MẤT NGỦ
Uống Sirop
REACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59MQ/CDP)
— trị phong ngứa
Đàn tại nhà thuốc tây

Mỹ phẩm mới!
— ANNA Trị tàn nhang vết sẩm, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, cổ so.
— DETILUX Tẩy trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông mày
Có bán tại các nhà thuốc tây

CÁC CHỨNG BỊNH: Tê thấp đau xương, nhức gân, tê bại hoải gân đi đứng khó khăn, người đã tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Giả cả ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng:
Hoàn kiện đơn
LA VẠN LINH
2 LOẠI hoa mật và ngâm rượu
Có đề bán ở các tiệm thuốc Bắc
Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholon K.N. số 606-608. ngày 9-11-68.

NẾU TRẺ EM Sanh Bịnh **HO**
Ho gió, ho ban, ho suyễn, ho khò khè và các chứng cảm nóng Ho. Quí bà cho dùng:
An Niên Nhi Khái Linh
Thuốc Ho trẻ em, Đông Dược Sĩ: Huỳnh Triết Anh. Tổng-phát hành nhà thuốc Phước Linh. 110bis Không Tử, nơi sản xuất số 95 Phù Đổng Thiên Vương — Saigon
Số KN/BYT/47M ngày 20-4-70

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
THUỐC XỨC MỤN
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mục, vết sẩm nhàn nhạo, nhọ, tàn nhang trên da mặt, ra nắng không nám đen, bảo vệ da mặt, được trẻ mãi không bà. (Có các chứng tại Tòa Thương Mại cấm bắt chước và giả mạo)
H.K.N. số 1250 ngày 26-5-58.

ĐAU GAN! YẾU GAN!
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon chậm tiêu hóa, nổi nổ đau. Nếu gặp ở miệt, uống trong mình, bon nắt, ban ngứa, ông đa dùng thuốc
TRỊ BỊNH GAN
Quảng An Hòa
(số 1 để trị Gan và số 2 để bổ Gan)
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc.
KN số 617 — 18-12-63

SAU KHI BIẾT CHẮC [illegible] THÀI.
Quí Bà mang
• Sanh mau không đau bụng.
• Tránh được tiểu son.
• Sanh con để mau.
• Sức khỏe dồi dào.
• Giữ mau sắc đẹp.
Quí Bà nên uống **BẢO MẪU**
DƯỠNG THAI HOÀN

PHONG NGỨA
ghẻ, chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết ngoài mà hết, uống
Giải phong SÁT ĐỘC HOÀN
ÔNG-TIÊN
30 năm danh tiếng
Hỏi các tiệm thuốc HOA VIỆT có bán lẻ
Nhà thuốc Ông Tiên LP Cholon — KN BYT số 518 — 2-11-63

ĐAU BAO TỬ ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG
Dưỡng Tỳ Hoàn
ÔNG TIÊN
CÂN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, no hơi, sinh ruột ỷ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên
Phù Lâm — C[illegible]
K.N số 591 ngày [illegible]2-1967

SÂM CAO LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hạo với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Đã lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc **SÙNG NGUYÊN**
157, Hương lộ 14 Cầu Tre, Cholon [illegible] (K.N số 307M 14-8-68

QUÍ BÀ QUÍ CÔ KHỎI LO
HÃY CÓ: **PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO**
Là một môn thuốc Tân Dược phẩm chế toàn thuốc quý giá để chữa trị bịnh điều kinh, bế huyết, máu xấu, bạch đới kinh kỳ không đều, khi có kinh đau bụng chóng dạ dưới, đau lưng chóng mặt, ăn ngủ không được, nước da vàng mét hiểm muộn v.v..
Ai mắc phải bịnh kể trên mau tìm cho được:
PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO Nhãn hiệu CÁ BAY
Nhà thuốc SÙNG NGUYÊN 157 Hương lộ 14 Cầu Tre
Đông Dược Sĩ TRẦN NGƯƠN
(Có bán các nhà thuốc Việt-Hoa K/N số 71M BYT 2-7-59)

HUYẾT-TRUNG-BỬU
ĐẠI QUANG
Thuốc BỔ KHÍ HUYẾT, thường uống ăn ngon ngủ khỏe, thân thể cường tráng, sinh lực dồi dào, ích thọ diên niên
Nhà thuốc **ĐẠI-QUANG** Trần Muội
Số 27, Đường Đỗ Phương—Cholon KN số 39 ngày 17-7-6

THUỐC HO HOÀN VÀ THUỐC NHỨC
Phế-Trung-Bửu
(NHÃN HIỆU 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
555 BỔ PHỔI VÀ TRỪ ĐÀM HO CÓ nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 203, đường Lương Nhữ Học — Cholon
Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt—Đông Dược sĩ QUÁCH PHÁT
K. N. số: 619-BYT ngày 19-12-63

Đọc và cổ động Nguyệt san Cấp Tiến

SORBITOL DELALANDE
bổ dưỡng GAN MẬT
điều hòa tiêu hóa
VIỆN BÀO CHẾ DELALANDE PHÁP QUỐC
SIFAPP BÀO CHẾ TẠI VIỆT NAM
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
Pub. TÂN-TRÍ
KN 1904 BYT/253.5-68

ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI
ĐAU XƯƠNG
NHỨC GÂN
Bay chóng
RUN. XUỘI. TÊ
DỞ KHÔNG LÊN
ĐI PHẢI NƯỚNG GẬY
CHỐN ĐI LỪNG CỨNG
TÊ NHỨC NỬA THÂN
Hãy dùng
THẢO NAM SƠN

CÁO THỊ BÁN ĐẤU GIÁ

I) Mục đích ban đấu giá:
Tổng Cuộc Tiếp Tế ban đấu giá 615'982 bao bố mục cũ hiện tồn trữ tại các kho Chợlớn và Thủ Đức.

II) Ngày giờ và nơi bán đấu giá:
Ngày 20-8-1970 hồi 10 giờ tại Phòng họp Tổng Cuộc Tiếp Tế, số 42 Đường Chu Mạnh Trinh Saigon.

III) Nơi coi mẫu bao bố.
Tổng Cuộc Tiếp Tế (Nha Mãi Mại—Sở Tồn Vận) số 42 Đường Chu Mạnh Trinh Saigon trong những ngày giờ làm việc.

TỔNG CUỘC TIẾP TẾ

Các chứng [illegible]
Về Tim
Đau tim, [illegible] hồi hộp, [illegible] mạnh, xây xẩm choáng váng mặt ngất, mất ngủ, dễ giật mình, hoảng hốt, [illegible] kinh bất an, [illegible]
Thuốc bổ Tim
TÂM CHI BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11

Cần đến kinh kỳ, bần thần đi đứng hay là đang bành kinh mà đau bụng, uống LỐI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» bán các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phù Lâm, Cho[illegible] ngày [illegible]-11-63

Sang Độc Mới phát hay kinh niên đang SƯU ĐỘC BẢO ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN». Trên 30 năm danh tiếng. Có bán sẵn ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT lấ 15 ngày 6-5-63.

Cứu tinh của Nam thanh niên
TÂM-TINH HẢI-CẦU
Bổ thận hoàn
HƯỚNG TINH, DI TINH, HƯỚT TINH, Đau lưng, NHỨC MỎI
NHÀ THUỐC ĐÔNG-Y
VÕ-VĂN-VÂN
[illegible]

KINH-TIÊN
274, MÃ ÁI TRUNG, SAIGON
(KÈO HÀNG THỜ TÂN-GIÁNG)
Chuyên trị
Kinh nguyệt bất thường, bế kinh, [illegible] cấm-kỵ, viêm bụng, [illegible] hóa phong quang
do sự điều-khiển của Dược học gia chuyên nghiệp — tốt nhất
Dùng được cả [illegible] và bàn đủ các loại kính và kính lọc một tròn

Cửu-Long-Hoàn
VÕ-ĐÌNH-DẦN
BỔ [illegible] DƯỠNG TẠ[illegible] TRƯỜNG THẬN
[illegible] N. số 541
BÁN LẺ TẠI CÁC TIỆM THU[illegible] BẮC [illegible]-11-63

Thuốc trị
BAN NÓNG
Euquinol
TRẺ EM
KNBYT số: [illegible]
Ngày 14.1.70
643 NGÀY 12-1-64

VIÊN: XI-RÔ
CALVIT B12
Trị THIẾU MÁU
CƠ THỂ SUY YẾU
GẦY CÒM-TRẺ EM
CHẬM LỚN
980 BYT 27-8-64
SINH-TỐ B12 CALVIT
PHONG PHÚ

Nguyên tác: NGÔ-LÂU CƯ-SĨ

CÔ GÁI KỲ BẮC

Dịch thuật: HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

HỒI 62

BỊ QUÂN CÔNG ANH HÙNG THẤT BẠI

Ý nghĩ này lướt qua trong đầu óc, chàng chợt phát giác ra mụ nằm ngửa trên giường đang ôm lấy chàng. Cái đó cũng không quan hệ mấy. Ấy nhất là người chàng không còn một mảnh áo nào.

Liễu Phiêu Hương giơ tay lên đẩy vào lưng chàng nằm cái, miệng mụ gọi:

— Nầy nầy! Bạch Phi Khanh! Bạch Phi Khanh!...

A Lệt mở bừng mắt ra. Đầu tiên chàng phát giác mình hiện đang nằm ở trong Quan Minh thất. Thứ hai chàng thấy [illegible] và bốn mặt đều lồng kính, chàng nhìn rõ ngay cảnh ngoài [illegible] nước đa trắng nõn như con rắn đang quấn lấy [illegible].

A Lệt vừa kinh hãi vừa mừng thầm, cất tiếng hỏi:

— Sao ta lại vào đây?

Liễu Phiêu Hương nói:

— Tương tới đất...

A Lệt hỏi:

— Mụ nói gì vậy?

HỒI 63

LIỄU PHIÊU HƯƠNG CẢI TÀ QUI CHÁNH

Mụ liếc ẩm chặt lấy chàng đáp:

— Ta sợ người nhảy lên bước đánh ta một quyền.

A Lệt hỏi:

— Bây giờ mụ còn sợ nữa không?

Liễu Phiêu Hương không trả lời nói:

— [illegible] nói rồi giáo chủ y mới không giết chết người ngay đương trường. Vậy mà người vẫn tình thà bạo với ta đến thế [illegible]?

A Lệt cảng đau chịt bóp. Đồng thời chẳng cảm thấy tạo trong người.

Liễu Phiêu Hương không muốn chàng giao hợp ngay vì trong trường hợp nầy nếu người nó chủ động có thể khiến cho đối phương cụt hứng.

Liễu Phiêu Hương đã là tay luyện mỹ công [illegible] giữa. Mỹ nhân [illegible] lại tựa hồ không còn sức kháng cự.

A Lệt đã lúc tối bao, đột nhiên [illegible] mọi cử động.

Liễu Phiêu Hương ngẩm thất vọng mà [illegible] nhau [illegible] vì sự linh nghiệm đã nhiều bao nhiêu đau đớn trong [illegible] yêu tực tâm não, muốn ngăn cản cũng không thể được. Sao A Lệt lại khác hẳn!

Mụ thế nhỏ:

— Người nghĩ tới chuyện gì vậy?

A Lệt đáp:

— Phải rồi! Ta chợt nhớ tới một người bạn.

Liễu Phiêu Hương lại hỏi:

— Ai vậy?

A Lệt đáp:

— Một cô gái họ Phùng.

Liễu Phiêu Hương nói:

— Thị đã trốn đi rồi. Người đừng giả vờ không biết nữa.

A Lệt hỏi:

— Y có trốn thoát không?

Liễu Phiêu Hương đáp:

— Thoát thì thế nhất thoát thì thánh công. Vì cho đến bây giờ chưa ai phát giác ra vụ thị trốn chạy.

A Lệt trở lại động tác như cũ. Mặng chàng hỏi:

— Sao mụ không nói trắng với ta?

Liễu Phiêu Hương đáp:

— Lúc nầy ta không muốn đầu óc người cho nghĩ tới nữ nhân nào khác.

A Lệt nói:

— Y chưa phải là nữ nhân mà mới là một cô gái.

Liễu Phiêu Hương nói:

— Dù y là cô gái cũng vậy chớ có khác gì?

A Lệt nói theo:

— Ôi! Chẳng có gì phải hiệu...

Nhân quang chàng chẳng thể nào không nhìn ra 4 mặt 8 phương. Thân chỉ tiêu nhiều về đường cong của đường vòng lồng kính đều bày ra cảnh người đẹp bà đa trắng như tuyết, thân thể mỹ mạo, rất hấp dẫn.

A Lệt hiểu mình đang đứng trên bờ biển tình dục. Lý trí hoặc tình cảm khó mà cự tuyệt được tâm tình mê lý thoát lục.

Không biết vì lẽ gì bỗng chàng nảy ra ý nghĩ chống lại cảnh cám dỗ tiếp tôn nầy, trường chống như muốn thử thi gan với sắc dục, thực cho sự khó bạch.

Liễu Phiêu Hương cười khúc khích tiếp tục vuốt ve chàng bằng những cử động ôn nhu.

Tiếng cười của mụ đầy vẻ phong tình lãng mạng. Động tác của mụ lại càng mơn trớn, tưởng người người cuộc cũng khó mà không cự cho khỏi xa vào bể dục.

Sự thực trong lòng mụ đã nổi lên cảm giác tự khi rất mãnh liệt. Một là v. chàng trai trẻ tuổi đầy đủ lực lượng đồng thời số ra đầy dục miệng mà không hiểu tại sao mới trong giây lát dường như có một giới tuyến không cho phát triển nữa.

Hai là mụ đã uống rượu Vạn hiệp đan của một vị quái y Tế Dụy Ngã. Người uống thuốc nầy thời gian rất hạn chế. Qua thời hạn đó là ta vào cảnh đau khổ suốt đời không phục hồi lại được.

A Lệt đột nhiên nói:

— Ta không thích chỗ nầy.

Liễu Phiêu Hương đang đầy lửa mỗi khiếp sự trong lòng, miệng còn ở vẻ thêm phần quyến rũ khác ai, nhưng nhẹ hẳn:

— Tại sao vậy?

A Lệt hàm hồ đáp:

— Có lẽ vì ta quá thẹn.

Liễu Phiêu Hương hỏi:

— Sao lại thế được? Người là một gã trai...

* * CON NỮA

—92—

— Vâng.

— Như vậy Trang tả được tiền, để đi ngoại quốc chơi, mà cứ được hoài suốt tháng, tiền đó tại có tích lợi gì đâu, đưa tại nó đi nơi khác cũng chẳng tiền gì.

— Vâng, hoàng thân là lực cao liêm, tôi xin vâng mạng.

— Vâng mạng không cũng chưa đủ. Trang tả phải chia cho tôi phần nửa mỗi tháng, tức phần thứ lấy hai trăm ngân. Như vậy, tôi không chuyện bỏ sự nội vụ liên nhà vua.

Bây giờ Dam Hia mới biểu đầu đuôi câu chuyện. Thì ra đây là một vụ buôn bán biến ảnh chớ không có đâu chánh khí khó gì hết.

Bây giờ Dam Hia nói rõ thân mình xưa ra để lau mồ hôi. Ông ta nghe nhọc nhằm cả người. Đã thoát nạn lại còn thấy được một tương lai rực rỡ. Hai trăm ngân mỗi tháng thì quả nhiều đối với một Trang tả. Cho ông hoàng hai trăm ngân cũng không nhằm vào vì chính nhờ ông ta mà hắn mới biết kiếm ăn. Vả lại ông ta đã có hồ sơ thì chết sống gì cũng ở trong tay ông ta, không cho cũng chẳng được.

Hia nói:

— Tôi xin thề sẽ y lịnh hoàng thân và sẽ trung thành với hoàng thân. Chỉ là tôi không biết sự thể có như vậy hay không. Nếu không đúng, tôi đã vô ý ta tiền để đưa hoàng thân nhọc lòng mà phải trăm ngân.

— Rất dễ biết về phần tôi. Hễ ba tháng đó mà cứ còn được tại chức, và cứ cho được tiền bổng giới lý sự thể đúng sự thật, và chẳng nó sẽ nộp tiền cho Trang Tả, bằng như chẳng nó bị đổi đi nơi khác thì tôi sẽ đưa tại, mặt lẽ sự đã không có, bản là trang tả qua mặt tôi, đưa ba tháng khác tới để làm y như vậy mà không sụp tiền cho tôi. Nhưng rồi tôi cũng sẽ có hồ sơ về ba tháng mới mà lần sau thì. Trang Tả lại tính vào đó bằng cách thuyên chuyển ba tháng cũ đi mà không có quyền cả. Tôi sẽ cho người gọi ba tháng cũ đó lấy lời khai về nơi oan ức của tại nó.

— Dạ cái đó thì không hề đâm, xin hoàng thân thương cho.

— Về phần đông thì quá dễ. Ông cứ gọi tại nó tới, chặn hoàng tại nó rồi bắt tại nó nộp hồn trăm ngân. Bằng không, sẽ đưa tại nó ra tòa án quân sự cấp bậc. Còn vụ mần ăn có hay không thì đã chắc. như không, tôi đưa có dụng đúng nếu một chuyện như vậy lắm gì.

— Hôm nay tôi bận rộn quá nhiều việc cả xử Thuyết đó cũng; vậy, nghe nói đâu mấy ngày rồi hắn đang lo cái ép phe đặng hốt bạc làm giàu mà. A, anh Thuyết là chỗ quen thân với anh?

— Không bạn cũ.

Yến nhìn nhanh qua Đào cười ẩn ý:

— Nếu hai người là bạn cũ thì chắc trước kia anh cũng hay bước ghé lắm.

— Chẳng qua lúc: trước nhà cô Thuyết ở kế nhà ông bà thân sinh của tôi mà thôi.

Bên người cùng đi ra đường. Bằng chỉ tay qua chiếc xe hơi Honda đậu bên đường. Đào nhìn chăng; như đó hỏi. Bằng cười:

— Xe anh mượn của người bạn.

Đào kín đáo ngụt chăng, nói khẽ đủ hai người nghe:

— Thì ra hôm nay anh đã sắp đặt sẵn sàng để đi hết quả tang em đó à?.

Bằng nhìn một hồi mắt vẻ người yêu và mỉm cười xe cho tất cả cùng lên. Yến tiếp tục bắt chuyện với chàng:

— Nhà anh Bằng ở đâu nhỉ?

— Tôi làm gì có nhà cửa, tôi ở nhà người quen

— Thế à, vậy anh không ở nhà chung với ông bà cụ à?

Bằng lắc đầu. Cả Đào cũng ngạc nhiên nàng không ngờ chàng cón cha mẹ mà đi ở riêng rẽ như thế, Đào chợt thấy người yêu của nàng cón nhiều điều bí mật hơn cả nàng nữa, khiến cho Đào muốn khám phá ra nàng định cắt tiếng hỏi thì tình cờ Yến đã nói:

— Tôi chỉ biết nhà mới của anh Thuyết ở đường Bùi Viện, chớ cón nhà cửa anh ấy thì chẳng nghe nói bao giờ cả thế nên anh ấy đã gán nhà cửa bằng bà cụ tức là ở vào đường nào vậy anh?

— Phan Thanh Giản.

Đột nhiên Yến xoay qua hỏi Đào:

— Đào có đến nhà anh Bằng chưa lần nào chưa?

Đào lúng túng lắc đầu trong khi Bằng nói đỡ lời:

— Tôi cũng định hôm nào rỗi rảnh sẽ dẫn Đào vô đó chơi cho biết, nhưng chưa có dịp.

CÒN NỮA

THIẾU PHỤ KAMCHAI

BÌNH NGUYÊN LỘC

cũng không hề có ý phá ông, vì tôi với ông từ bao lâu nay không liên hệ với nhau, cũng chẳng hề thù oán nhau.

— Dạ, hoàng thân nói rất đúng.

— Nhưng tên nhỏ, Đó là chuyện mần ăn riêng của ông, đường có cho sự đoàn trưởng của ông hắn biết, hắn xía vô rồi thì tiền bạc sẽ bị chia tam chia tứ, không còn gì nữa hết.

— Xin vâng mạng. Nhưng hoàng thân nói tới sự đoàn trưởng, bắt tôi nghĩ tới một điều ngay quá.

— Cái gì?

— Nếu ta đưa bốn trăm ngân thì tại tiểu đoàn trưởng hắn phải lấy thêm của bọn buôn lậu, chớ tại nó đặt gì mà chịu thiệt, đưa tiền của tại nó cho ta.

— Ừ, tốt sao?

— Bọn buôn lậu sẽ ức lòng.

— Ừ tốt sao?

— Tôi e chẳng nó thương lượng thẳng với sự đoàn trưởng, để sự đoàn trưởng lãnh đám. Thì dụ giữ tại nó bốn trăm. Nếu hắn thinh mà chịu, tại nó sẽ tốn một triệu tư vì bọn tiểu đoàn trưởng phải đổi thêm bốn trăm ngân cho ta. Như vậy thì bọn buôn lậu có lợi bưu và để sự đoàn trưởng lãnh đám bằng cách để nghị với sự đoàn trưởng một triệu hai.

— Ông có lý mà lo sợ như vậy, nhưng tại buôn lậu sẽ không dám vì sự gây oán thù. Ông cũng biết rằng em đã vào có thể phá anh cả được. Thế dụ tại nó tổ chức đánh cướp bằng, cho cướp hết thứ thì anh cũng thì sự đoàn trưởng chẳng làm gì tại nó được hết. Bắt quả là đã tại nó đi nơi khác, mà như vậy tại nó sẽ tổ chức cướp thật sự và phá đám mạnh hơn nữa.

— Tại buôn lậu chẳng nó khôn hơn ta nhiều lắm. Bọn tiểu đoàn trưởng đặt chẳng nó thì chẳng nó đặt lại bọn tiểu thụ bằng cách lên giá bằng, chớ không đặt mà đi đâu đặng lớn hơn.

— Hoàng thân cao kiến lắm.

— Vậy, kế như đồng ý về mọi khoảng rồi chớ?

— Dạ, đồng ý.

— Bữa nay là 25 tháng 5. Tôi bỏ cái tháng 5 nầy ra. Tháng sáu, phải có tiền cho tôi.

— Dạ.

— Tôi sẽ cất phắc đng lên, nếu ông hợp tác xông phẳng.

— Dạ, đợi ơn hoàng thân nhiều lắm.

— Hai cái thằng bộ trưởng quốc phòng và tổng tự lịnh quân đội ấy, chẳng nó rằng mà coi chừng tôi. Tôi sẽ bắt chúng nó, Hội đồng hoàng gia có quyền nhiều lắm chớ không phải như ông ở trên bết đâu, mà tiếng nói của tôi khá có ảnh sáng trong hội đồng hoàng gia. Tôi chỉ cần tìm vài người đồng minh là lật hai thằng đó như chơi.

— Dạ, tôi rất mong như vậy lắm.

— Chẳng đó, ông sẽ coi cả hai quân khu rộng lớn từ Sihanoukville cho tới Kompong Cham.

— Dạ, đội ơn ngài nhiều lắm.

— Tôi sẽ tìm một thầy khác để coi quẻ khu phía bên Thái Lan thì cái cả mọi đường buôn lậu đều sẽ tay tôi hết rồi.

— Hay quá.

Chủ khách ăn uống vui vẻ lắm và hoàng thân vời lại [illegible] coi nhau cho anh em. Rồi đó, bọ chia tay nhau.

(CÒN NỮA)

VẾT LOANG trên triền dốc

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

của ÂN KHẾ

(56)

CHƯƠNG 3

Bí mật của nàng!

— Chi vậy anh?

— Em sẽ chấp nhận... con người của anh Đào bắt cưới hỏi!

— Lạ hông, bộ con người của anh... rượu chế, bài bạc hay lăng nhăng lắm sao mà anh bảo em phải chấp nhận con người của anh vậy?

— Hồng phải

— Thế thì sao anh lại bảo em sẽ chấp nhận con người của anh?

Bằng lựa lời nói nói về thân thế của chàng cho Đào hiểu rõ thì ngay khi ấy, một cô gái tiến về bàn của Đào và khiêu nàng:

— Chị Đào, em chờ chị ở phòng lâu nhé.

Cả hai cùng nhìn lên, thấy trên sân khấu đàn nhạc hòa tấu một đoạn nhạc kết thúc. Bằng ngoắc tay cho người bồi tính tiền nong và chở Đào ra về hầu một thể. Ra đến cửa thang, lại người gặp Yến và cô bạn nầy đứng đợi. Yến đã biết mặt Bằng nên gật đầu chào hỏi tự nhiên

— A, chào anh Bằng! Anh biết không? Xin lỗi nhé, tại tôi không có trí nhớ nên không nhớ rõ tên của anh có gọi trật thì anh cứ đính chánh vì đừng phiền tôi vậy.

Bằng gật đầu cười lại:

— Không đâm, chào cô. Hôm nay cô có gặp Thuyết chớ?

Yến rùn vai rất tây:

— Đi! Nó tới xin tuồn mệnh.

Gã thấy mình được theo Hoàng thượng lên Ngũ Đài Sơn thì trong lòng khấp khởi mừng thầm. Gã chắc mầm phen nay được đi ngoạn phong cảnh rất thỏa thích, cơ ra rất ở trong thành Bắc Kinh mất công chán.

Nhưng kiến thức mà vua sắng xuất hoa Vi Tiểu Bảo nhiều. Ngài lại suy nghĩ rất thâu đáo, bụng bảo thầy:

— Thằng bé tuổi thì đàn gian là một việc rất trọng thế, ít ra phải tra liệu cung sắp đặt hàng mấy tháng. Dọc đường trăm quan địa phương phải chuẩn bị nghênh tiếp thánh giá và lo bảo vệ nghiêm cẩn. Cuộc xuất tuần của nhà Vua ba phải chuyển tâm thường muốn đi lúc nào là đi ngay lúc ấy được? Huống chi ta còn nhỏ tuổi, chắp chính chưa được bao lâu. Các vương công đại thần chưa hết dạ khuông phò. Nếu tham hoa vội đã tàn mong cho ta đơn khỏi kinh sư thoát đuợt quyền binh, trước phế ta đi, ta ta cam [illegible] thế nào? Lại cón trường hợp phụ hoàng chưa sự băng hà, [illegible] Ngài cón ở nhân gian nhưng đời khỏi Ngũ Đài sơn rồi ma ta cứ mãi trông ngóng lên núi trước kiến thì chẳng những việc khăng thành ma lại làm trò cười cho thiên hạ.

Nhà vua ngẫm nghĩ hồi lâu rồi lắc đầu nói:

— Không được! Ta chẳng thể tay tiện đưa khỏi kinh đô. Tiểu Quế Tử! Người hãy vẽ ra mà đi một chuyến.

Vi Tiểu Bảo ra chiếu thứ vụng hỏi:

— Một mình nó tại đi thôi ư?

Vua Khang Hy đáp:

— Người hãy đi một mình lén đó đi đu tra cho biết rõ. Nếu quả Phụ hoàng ta hiện ở trên Ngũ Đài sơn thì ta sẽ tập dặt việc triều chính và nghỉ cách đối phó với con tiện nhân kia rồi lần sau sẽ cùng người đi một chuyến mới là kế vạn toàn.

Vi Tiểu Bảo tự nhủ:

— Nhà vua đã quyết định đối phó với Thái hậu, thì việc ngài sai ta lên Ngũ Đài Sơn thăm thính là bổn nghĩa lý, ta không nên thoái thác.

Gã liền vui vẻ tâu:

— Nô tài xin phụng mệnh

Nhà Vua lại nói:

— Theo lẽ luật nhà Đại Thanh thì Thái giám không thể đổi khỏi kinh sư, từ trường hợp đi thăm ta không kể. May ở chỗ người không phải là Thái giám. Tiểu Quế Tử! Từ nay ngươi đừng làm thái giám nữa mà làm thị vệ quách. Có điều trong cung ai cũng nhận ra người mà đột nhiên thôi làm thái giám tất chúng lấy làm kỳ. Ở 1 vụ nầy kẻ tạm gác lại để sau nầy sẽ tính. Ta có thể bổ nhiệm bố vì việc bị sát Ngao Bái mà ta cho người tuân chỉ giả làm Thái giám. Nay ngươiên bung đã trừ diệt, tự nhiên không cần phải cái trang nữa. Tiểu Quế Tử! Mai đây người học lấy ít chữ để ta phong cho người làm quan to.

Vi Tiểu Bảo cười đạp:

— Được lắm! Có điều nô tài bề cầm đến sách là nhức đầu.

Nhà vua ngón trước ấn viết Iphong thơ cho phụ hoàng bằm rồi tại bất biến. Đến nay mới biết lão nhân gia vẫn còn ở trên nhân thế, trong lòng mừng vô khôn xiết. Mặt ngày rất gần sẽ lên cùng nghinh Thánh giá về cung để lão nhân gia tai hưởng vinh muôn đời. Phụng lão con hàng ngày được chầu chực bên mình là trong lòng rất lấy làm mãn nguyện.

Nhà vua viết mấy hàng chữ rồi lại nghĩ thầm:

— Phong thơ nầy tại vào tay kẻ khác thì thật có điều không ổn. Tiểu quế Tử có thể bị bắt buộc, ai giết ở đọc đường và bung thủ xực tìm trong người gả tất lối thơ ra.

(CÒN NỮA)

CHUYỆN KINH DỊ

TRÊN 1 HÀNH TINH HUYỀN DIỆU

CỦA TRẦN-V-DINH

(TIẾP THEO)

Chatterton nhắm mắt lại nói:

— Không thể được. Người ta không thể làm như vậy được. Chỉ có một sự giải thích: Không khí có sức mạnh. Nó đỡ tôi lên nhẹ nhàng. Nhưng ta có thể chết bất cứ lúc nào. Nó có sự sống.

Forester gật đầu:

— Được. Ta cứ nhận rằng không khí có sự sống. Nhưng một vật có sự sống phải có một ý muốn. Giả sử như ý muốn của hành tinh nầy là làm cho chúng ta sung sướng!

Như đã biện minh cho giả thuyết đó, Driscoll bay đến hai tay cầm hai bình nước.

— Tôi tìm được một ngọn suối và uống thử. Đó là nước trong lành. Các bạn hãy đến đó uống nước.

Forester cầm một bình nước trao cho Chatterton. Nhưng anh nầy lắc đầu, quay mặt đi và nói:

— Đó là mầu của hành tinh nầy. Hãy uống đi và khi uống xong, các anh nhận thấy rằng hành tinh nầy sẽ nghe và thấy bằng tai mắt của các anh. Tôi không uống. Cám ơn!

Forester nhìn vai rồi uống. Anh nói:

— Rượu chát!

— Không thể được

— Ngon lắm! Ngài đi và uống thử!

Rượu chất trắng ngon!

Chatterton lắc đầu đáp:

— Thuốc độc.

Các người kia chuyền tay nhau các bình nước. Họ đi đọc suốt bước chiều mát mẻ êy và tránh mọi cử chỉ có thể làm xáo trộn sự im lặng đang bao trùm họ. Họ như những thanh niên đứng trước một sắc đẹp lộng lẫy, sự một lời nói hay một cử chỉ vụng về làm tan mất sắc đẹp êy. Lúc êy mặt trận đặng đất đường như tiếp rước Chatterton. Nhưng họ không muốn có động đất vì họ muốn hưởng trọn thời giờ êy để cầu cả hay dưới bóng mát hay đi dọc trên tuyến đồi. Họ khám khá một giòng nước nhỏ đổ ra một cái ao nước nông. Những con cá muốn mùa đang lội trên giòng nước êy bị đẩy xuống ao nông và ít phút sau, chúng bị nấu chín và nổi trên mặt nước.

Chatterton cảnh cáo:

— Các anh sẽ bị đầu độc. Bây rặp luôn luôn lẩng vẩng bên cạnh các anh. Tôi nay tôi sẽ ngủ trong phi thuyền. Các anh có thể ngủ ở ngoài tùy ý. Tôi nhớ có trông thấy một bản đồ thời Trung cổ ghi nhận: « Nơi đây có nhiều hồ ». Đêm nay, khi các anh ngủ, hồ dối và bọn ăn thịt người sẽ xuất hiện...

Forester gật đầu:

— Tôi đồng ý với anh: hành tinh nầy có sự sống. Nó cần chúng ta để hiểu lý sự sống và vẻ đẹp của nó. Nếu không có khán giả thì những cảnh đẹp lộng lẫy kia có ích lợi gì?

Nhưng Chatterton không nghe viên trưởng phi hành đoàn Anh đương như làm bình và đi hết nhỉ.

— Tôi bị đầu độc! Đầu độc!

Chatterton bị mửa và được các bạn dắt đi. Forester khuyên cáo:

— Từ đây về sau, ta nên ăn thực phẩm dự trữ trong phi thuyền phải cẩn thận hơn.

Chatterton lau mồ hôi nói:

— Ta phải bắt tay vào việc ngay. Đã mất nguyên ngày rồi. Tôi sẽ làm việc một mình nếu cần.

Anh đi lảo đảo và hướng phi thuyền. Driscoll nói khẽ với Forester:

— Chatterton chưa bình phục. Ta không thể cần anh êy lại sao?

— Thật sự chính anh êy là trọng cuộc hành trình nầy. Nhưng trong hợp đồng có một điều khoản cho phép chúng ta từ chối làm việc trong những điều kiện nguy hiểm. Như vậy, các bạn đừng khắc tên trên vỏ cây, đi những bụi cỏ non hay chỗ cũ, đừng bỏ vế chuối sau lưng các bạn.

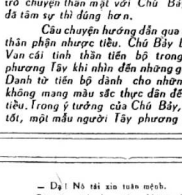
(CÒN NỮA)

Niềm hy vọng nơi Chú Bảy ngày một lớn. Từ những ngày thắng sống như một nhà tu hành nơi buồng Cà Tây đến những phút giây trăm mặc nơi phòng đọc sách giảng kinh Thánh Đức Chúa Trời nằm trên con lộ chính mang tên vị toàn quyền từ nạn máy bay. Tất cả đã làm cho con người Chú Bảy hân ái. Trên nếp trên nhiều đường nhân qua lại...

Trong tình quen biết, Chú Bảy quen một người ngoại quốc tên là Van. Cái tên thật đã [illegible] nhưng thường nhưng bạn hữu của anh ta gọi anh ta là [illegible]. Đó là một kỹ sư Hoa Kỳ, làm việc trong công ty chuyên về những hóa chất khoáng chất. Van là một trong số những chuyên viên hàng tâm mộ thiếc.

Ngoài những giờ làm việc, những chuyến công tác hàng tháng trong [illegible] hay trên cao nguyên Boloven; Van trở về, đọc sách, viết nhật ký, đánh đàn Dương cầm. Anh ta có thói quen là chỉ đánh đàn vào những lúc hoàng hôn, đánh một mình trong gian phòng đóng kín.

Một lần tò mò hỏi bạn của Chú Bảy, Van đã nói đến lý do của thói đánh đàn có đơn nầy. Van cho rằng, sống xa gia đình nơi xứ người, cái thú đánh đàn mang lại cho anh [illegible] cũng trong hồn. Có cái gì gần gũi trong hồn [illegible] nhảy múa của âm thanh. Quê hương anh từ một vùng đồng cỏ miền Tây, có sống sầu cùng anh từ một vùng đồng cỏ miền Tây, có sống sầu cùng ruộng lúa trải dài. Ngồi ở đây — trên bờ sông Cửu Long — khi chiều tắt nắng, anh thấy như nhiều đến quê hương, những chiều hoàng hôn tím xám trên cánh đồng miền Tây thân yêu. Van chỉ muốn có đơn trong [illegible] lúc nhớ nhà.



VẦNG TRỜI QUÊ HƯƠNG

(64) ● TRẦN NHẤT HOAN

Lập luận của Van đơn giản chỉ có thế...

Chính Van, trong tình quen biết nơi xứ người, đã tận tình giúp đỡ cho Chú Bảy nhiều việc. Van sống trang trải và thực tình. Trong những giờ phút rỗi rảnh, Van đã trò chuyện thân mật với Chú Bảy. Nói rằng hai người đã tâm sự thì đúng hơn.

Câu chuyện hướng dẫn qua màu sắc Quốc gia cùng thân phận nhược tiểu. Chú Bảy bắt gặp ở ý tưởng của Van cái tinh thần tiến bộ trong tư tưởng một người phương Tây khi nhìn đến những giao động lũng phương. Danh từ tiến bộ dành cho những người phương Tây không mang mầu sắc thực dân đến với dân chúng nhược tiểu. Trong ý tưởng của Chú Bảy, Van là một người bạn tốt, một mẫu người Tây phương tiến bộ.

Có những lần Van khuyên Chú Bảy tạ về Quê hương. Chính Van là người giúp phương tiện.

Một buổi chiều, khi tan sở làm, Van dành xe đến dón Chú Bảy, rồi hai người cùng đến một bản gần đó xem hội. Đêm đầu tiên ngày hội nước, Chú Bảy gặp một người dân bà Việt nói tiếng Anh thật giỏi do chính Van giới thiệu.

Khi đứng giữa hai người, Van nói những câu tiếng Việt thật rõ ràng để giới thiệu. Ý của Van cho rằng, từ đây hai người sẽ không còn có dơn nữa, nhất là nói có đơn trên đất khách quê người.

Người dân bà đó sau này chính là mẹ của Yến. Thuở chưa gặp Chú Bảy, khoảng thời gian đ[illegible] nước đó, bà ta là một công sự viên đắc lực của V[illegible] làm việc trong công ty khai mỏ của người Hoa Kỳ.

Người dân bà đó đã có một thời gian sống tại Miến, khi công ty đang khai thác hợp đồng về mỏ thiếc tại vùng gần Trùng Khánh ở đất Tàu. Đó là thời gian tuyệt diệu nhất — Ý của Van như vậy trong những lần nhắc đến Miến Điện.

Rồi thời gian kéo dài, mấy tháng sau, người ta thấy Chú Bảy cùng người dân bà đó chung sống một nhà. Trước đó, một buổi tiệc ra mắt thân mật được tổ chức tại hội quán Việt Kiều. Trong số những người dến họp mặt chung vui nầy, có phần lớn những bạn bè cùng làm nơi sở Mỏ;

CÒN NỮA

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG

DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG IV

XÉT VIỆC TỔ TƯỜNG, LO MƯU CHU ĐÀO

Vua Khang Hy hỏi:

— Các người có tiền kinh động đến Thái hậu không?

Hai tên thị vệ đồng thanh [illegible]:

— Bọn nô tài bết sợ chạy trong đau đớn kinh động đến tai Thái hậu?

Vua Khang Hy gật đầu [illegible]:

— Các người không [illegible]

Hai tên thị vệ vâng mệnh không tới vào.

Nhà vua lại bảo chàng:

— Các người đã đó cho lui ra.

Vi Tiểu Bảo chỉ hai tên thị vệ ra khỏi rồi đóng cửa lại. Gã [illegible] cây một miếng [illegible] bằng gốc rễ đeo mồi [illegible] cho nhanh chóng [illegible] ai, vẻ hung có hiu, ngay dập hiện nhiên là người dân ăng không [illegible] nổi.

Người [illegible] thật lắm lên, đốt [illegible] tay phình ra. Nhưng cái đó chẳng tổ hàn đã đầy công luyện vô [illegible] chẳng hề giả làm cung nữ và ăn nấp trong nội cung chưa bao [illegible] đông mạo hiểm là đến đây cũng sẵn sa quá rồi thì giả làm cung nữ [illegible] cũng bị phát giác.

Vua Khang Hy là con người [illegible] rất yêu đào rạch quân xác chết ngoài cửa thường bị bọ cho cắn thân. Bất quác ngài nổi lôi đình vung đao đâm luôn vào xác chết liền hồi cho nát ra.

Vi Tiểu Bảo tâu:

— Thái hậu...

Nhà vua tức giận chặn hỏng:

— Thái hậu cái gì? Con tiện nhân nầy sắt hại mẫu hậu ta, bức bách [illegible] ta phải bỏ đi, lại làm như nhuốc cung sau, hành vi bất nghĩa, [illegible] ta muốn bắm xác mụ ra thành muôn đoạn và ta lực tuan giả.

Vi Tiểu Bảo thở phào một cái nhẹ nhõm, trong lòng khoan khoái, gã tự nhủ:

— Nhà vua đã không phát nổi mụ điên là Thái hậu nữa thì bất [illegible] làm việc gì bại hoại mà ta biết được tâu ngài cũng không sợ [illegible] bị mắng nhiếc lôi cung nữ Đào Cung Nga đã tiên liệu và [illegible] ngài bung kín miệng binh.

Vua Khang Hy cầm yêu đao đâm vào xác chết một hồi, ngài sắc chán người giảo. Ngài không nhọc được toan bỏ thị vệ đi bắt Thái hậu lên trả hồn, nhưng rồi ngài lại nghĩ:

— Phụ hoàng chưa tự thế, lão nhân gia đã quý y đầu. Phụ[illegible] trên Ngũ Đài sơn. Vậy mà ta để việc đó đang trời nay tiết lộ ra ngoài là làm chấn động quan dân khắp thiên hạ. Ta không thể lỗ mãng thế được.

Rồi Ngài phán:

— Tiểu Quế tử! Sáng sớm mai người theo trẫm lên Ngũ Đài [illegible] để điều tra cho rõ thự hư.

Vi Tiểu Bảo tâu:

— Dạ! Nô tài xin tuân mệnh.

Gã thấy mình được theo Hoàng thượng lên Ngũ Đài Sơn thì trong lòng khấp khởi mừng thầm. Gã chắc mầm phen nay được đi ngoạn phong cảnh rất thỏa thích, cơ ra rất ở trong thành Bắc Kinh mất công chán.

Nhưng kiến thức mà vua sắng xuất hoa Vi Tiểu Bảo nhiều. Ngài lại suy nghĩ rất thâu đáo, bụng bảo thầy:

— Thằng bé tuổi thì đàn gian là một việc rất trọng thế, ít ra phải tra liệu cung sắp đặt hàng mấy tháng. Dọc đường trăm quan địa phương phải chuẩn bị nghênh tiếp thánh giá và lo bảo vệ nghiêm cẩn. Cuộc xuất tuần của nhà Vua ba phải chuyển tâm thường muốn đi lúc nào là đi ngay lúc ấy được? Huống chi ta còn nhỏ tuổi, chắp chính chưa được bao lâu. Các vương công đại thần chưa hết dạ khuông phò. Nếu tham hoa vội đã tàn mong cho ta đơn khỏi kinh sư thoát đuợt quyền binh, trước phế ta đi, ta ta cam [illegible] thế nào? Lại cón trường hợp phụ hoàng chưa sự băng hà, [illegible] Ngài cón ở nhân gian nhưng đời khỏi Ngũ Đài sơn rồi ma ta cứ mãi trông ngóng lên núi trước kiến thì chẳng những việc khăng thành ma lại làm trò cười cho thiên hạ.

Nhà vua ngẫm nghĩ hồi lâu rồi lắc đầu nói:

— Không được! Ta chẳng thể tay tiện đưa khỏi kinh đô. Tiểu Quế Tử! Người hãy vẽ ra mà đi một chuyến.

Vi Tiểu Bảo ra chiếu thứ vụng hỏi:

— Một mình nó tại đi thôi ư?

Vua Khang Hy đáp:

— Người hãy đi một mình lén đó đi đu tra cho biết rõ. Nếu quả Phụ hoàng ta hiện ở trên Ngũ Đài sơn thì ta sẽ tập dặt việc triều chính và nghỉ cách đối phó với con tiện nhân kia rồi lần sau sẽ cùng người đi một chuyến mới là kế vạn toàn.

Vi Tiểu Bảo tự nhủ:

— Nhà vua đã quyết định đối phó với Thái hậu, thì việc ngài sai ta lên Ngũ Đài Sơn thăm thính là bổn nghĩa lý, ta không nên thoái thác.

Gã liền vui vẻ tâu:

— Nô tài xin phụng mệnh

Nhà Vua lại nói:

— Theo lẽ luật nhà Đại Thanh thì Thái giám không thể đổi khỏi kinh sư, từ trường hợp đi thăm ta không kể. May ở chỗ người không phải là Thái giám. Tiểu Quế Tử! Từ nay ngươi đừng làm thái giám nữa mà làm thị vệ quách. Có điều trong cung ai cũng nhận ra người mà đột nhiên thôi làm thái giám tất chúng lấy làm kỳ. Ở 1 vụ nầy kẻ tạm gác lại để sau nầy sẽ tính. Ta có thể bổ nhiệm bố vì việc bị sát Ngao Bái mà ta cho người tuân chỉ giả làm Thái giám. Nay ngươiên bung đã trừ diệt, tự nhiên không cần phải cái trang nữa. Tiểu Quế Tử! Mai đây người học lấy ít chữ để ta phong cho người làm quan to.

Vi Tiểu Bảo cười đạp:

— Được lắm! Có điều nô tài bề cầm đến sách là nhức đầu.

Nhà vua ngón trước ấn viết Iphong thơ cho phụ hoàng bằm rồi tại bất biến. Đến nay mới biết lão nhân gia vẫn còn ở trên nhân thế, trong lòng mừng vô khôn xiết. Mặt ngày rất gần sẽ lên cùng nghinh Thánh giá về cung để lão nhân gia tai hưởng vinh muôn đời. Phụng lão con hàng ngày được chầu chực bên mình là trong lòng rất lấy làm mãn nguyện.

Nhà vua viết mấy hàng chữ rồi lại nghĩ thầm:

— Phong thơ nầy tại vào tay kẻ khác thì thật có điều không ổn. Tiểu quế Tử có thể bị bắt buộc, ai giết ở đọc đường và bung thủ xực tìm trong người gả tất lối thơ ra.

(CÒN NỮA)

V.K. hồi hương tìm thân nhân

(TIẾP THEO)

— Chiến Thương-thương Mười & NamVang đã hồi hương tại Trung Tâm Tiếp cư Cái-Sơn (Vĩnh-Long).

✱ Nhân tìm dì Bảy vợ Tài cải Hàng & Xóm Chàng Giang (Châu Đốc, xin tiến gặp chéu.

— Em Lê Thìn sinh Kim & Kampo chia dã hồi hương ngày tại Trung Tâm Tiếp cư Cái Sơn Vĩnh Long.

✱ Nhân tìm cho anh là Trần văn Bunl Em chẳy cá ở Tân Châu (Châu Đốc) hay tin.

✱ Lê thị Mười hồi hương tại trại Trung Tâm Tiếp Cư Cái Sơn Vĩnh Long.

✱ Nhân tìm cho cha Lê văn Cho và chồi Nguyễn văn Lộc hồi hương tiếu tiu số 404 ngày 19-7-70 hiện ở đâu.

— Mọi là Ng. thị Sen hồi hương ngày tại Trung Tâm tiếp cư Vĩnh Long.

✱ Nhân tìm cho con là Trần thị Hiếu ngày số 126 Ngô tăng Châu (Gia Định biết tin và đến gặp mẹ.

— Chồng là Nguyễn văn Vệ hồi hương tại Trung tâm tiếp cư Cái Sơn Vĩnh Long.

✱ Muốn biết tương và các con hiện giờ ở đâu

— Chị là Nguyễn thị Kim Liên hồi hương tiếp tại Trung tâm Tiếp cư Cái Sơn Vĩnh Long.

✱ Nhân tìm cho em là Nguyễn thị Quế ngày số 43 đường Võ Tánh (Phú Nhuận) được tin đến gặp chị

— Lương văn Sĩ hồi hương về Trung tâm tiếp cư Cái Sơn Vĩnh Long.

Nhân tìm cho Võ anh Nhân & Sài Gòn đến gặp gấp.

— Lương thị Chi hồi hương «Trung tâm tiếp cư Cái Sơn Vĩnh long.

✱ Nhân tìm Lương thị Nguyệt ở Châu Đốc khi hay tin đến gấp.

— Em Ji Nguyễn văn Ba đã hồi hương về Trung tâm tiếp cư Cái Sơn Vĩnh Long.

✱ Nhân tìm chị Ji Nguyễn thị Sương trước ngụ tại Tân Bình ở đâu xin đến gặp em.

(CÒN NỮA)

7 VỤ VI PHẠM LUẬT BẦU CỬ trên Tòa Cao Pháp Viện

SAIGON 4-8— Như tin đã loan sáng qua ban Phúc Án Tối Cao Pháp Viện do ông Trịnh văn Ngọc, Chánh Thẩm, ông Lê văn Thu ở ghế Công tố viên và ông Phạm đức Thiệu ở ghế Lục sự đã nhóm họp 7 vụ vi phạm luật bầu cử ngày 28-6-70.

— Vụ đầu 3 bị can Nguyễn văn Mẹo, Đỗ hữu Lượng, và Đỗ ngọc Sáng đã bị tòa Thượng Thẩm x? phạt 3 ngày và và tuyên bố vô hiệu-lực ưu, nên của bị can thượng tố.

Tối Cao Pháp Viện tuyên phạt và tiêu hủy riêng vì phần Đỗ hữu Lượng truyền hoàn nội vụ cho tòa Ngoại Thẩm xét xử với 1 tình phần khác. Tuy nhiên Tối cao pháp viện phạt bậc sự thượng tố của Nguyễn văn Mẹo và Đỗ ngọc Sáng.

— Vụ Trần Minh đã bị tòa Thượng thẩm xử phạt 5 ngày và và tuyên bố vô hiệu ký Đắc cử của Trần Minh và phạt Lê văn Lo 3 ngày và. Tối Cao Pháp Viện bác sự thượng tố của hai bị can này. Dân sự nguyên cáo Cao văn Giao đã bị tòa Thượng thẩm bác sự kháng cáo và và tư các án nguyên cáo thượng tố của bị TCPV bác đơn.

— Vụ Võ văn Chín — Nguyễn văn Lợi bị Tòa án quân sự phạt mỗi người 10 ngày và và Trần quang Nho 3 tháng tù và và tuyên bố vô hiệu ký đắc cử của 2 ông Chánh và Lợi và các bị can thượng tố không bị Tối Cao Pháp viện bác đơn cả ba.

— Vụ dân sự Nguyễn cao Lê chá Sắn — Trần quốc Chiến. Đắc cử viên vi phạm luật bầu cử được tòa Thượng Thẩm tuyên bố vô hiệu phần tội nên nguyên cáo thượng tố tòa TCPV cũng vẫn bị bác đơn.

Vụ Lê văn Bơm bị bại nguyên cáo Nguyễn văn Thơ và Nguyễn văn Phát thua vì phạm luật bầu cử bị Tòa dưới phạt 6 ngày và và trả mỗi nguyên cáo 1 đồng thiệt hại và tuyên bố vô hiệu ký Đắc cử. Bị can không đó được tòa Thượng Thẩm y án vì hình phạt nhưng kháy khoản tuyên bố vô hiệu ký Đắc cử Lê văn Bơm xét 2 nguyên cáo thượng tố. Tối cao Pháp Viện đã bác đơn hai nguyên cáo.

Cả 7 vụ 5 đắc cử viên Lưu văn Lớ, Giáp Ái Đông và Trần văn Lâu được tòa Thượng Thẩm xét xử dưới tha bổng 3 bị can nên các nguyên cáo thượng tố, Vụ này được định lại vào sáng 4 tháng 8 mới xét xử.

THẠCH VŨ

S.V Vạn Hạnh

TIẾP THEO K TRANG 1

Gần một nửa lại thiQSHĐ

Mục đích Hội Đồng Liên Khoa Vạn Hạnh đã tây chay QSHĐ với hình thức thiếu hữu hổ sự hoàn luyện và trực xuất vân phòng sáy, 40 SV cũng đã đến dự thi phần lý thuyết QSHĐ sáng nay (5-8) tại Đại Học Dược biết gần một nửa SV đã đến dự thi trong thì một nửa đã không tham dự và điều tiếc cuộc thi không gặp một trở ngại nào.

5 Viện trưởng yêu cầu hủy QSHĐ

Người ta trong cuộc tiếp xúc cùng báo chí SV Phạm hữu Quang cho biết ngày hôm qua 5 Viện Trưởng các Viện Đại học đã đến tiếp xúc cùng Thủ Tướng Trần thiện Khiêm và TT Quốc phòng Nguyễn văn Vỹ yêu cầu hủy bỏ chương trình Hiấu Luyện Quân Sự Học Đường. Theo quan điểm quí vị Viện Trưởng thì QSHĐ đã không giúp gì cho SV lại cho ngăn chặn thời gian học tập, nói đúng cuộc tiếp xúc vào cùng được tới 1 Trước hành động này SV Quang nói «cuộc tranh đấu đã hồi hồy bỏ QSHĐ sẽ thành công vì đã được sự hỗ trợ của các viện trưởng Đại Học cùng quí vị giáo sư».

SV Vạn Hạnh không nhận giải phẫu quân sự

Mới khác trước đây thời hay bị SV QSHĐ chiếu qua. SV Xuân đã mở cuộc tiếp xúc ngăn cùng báo chí để tỏ bày quan điểm về hoa binh của SV Vạn Hạnh. SV Xuân cho biết giải phẫu quân sự không thể chấp nhận được trong cuộc chiến hiện tại. Những ai theo đuổi giải phẫu này là điều rõ SV thuộc QBnguyên nhân đang tham chiến tại VN hãy rút lui và các phe phái liên hệ tới bỏ mọi giải phẫu cho đoạn, như thế một phương thức cho Hòa bình VN mới có thể thực hiện được

Đại hội lớn của 5 viện đại học

Tin từ HĐSVLK Vạn Hạnh cho biết trong thang 9-70 tới đây một đại hội lớn gồm tại bầu bíc các ban sự và SV của 5 viện Đại học Saigon, Vạn Hạnh, Đalat, Cần Thơ và Huế sẽ được triệu tập tại Saigon để thảo luận tìm biện thoái cho nền giáo dục và tự tại học hiện hiệu.

TIẾP THEO E TRANG 1

Ông Nhân cho biết ông đã nhận trình với Saigon về tình hình tại Ấn Độ và hay giờ tây thuộc vào TT Thieu quyết định thương lai chuyến

Ấn Độ đã thiết lập liên hệ ngoại giao với Đông Đức

(ĂN ĐỘ 4-8(SGT) — Báo quan Ấn Độ loan báo trước Quốc Hội rằng Ấn Độ đã chính thức thiết lập ngoại giao với Đông Đức với đại bậc Lãnh sự như đã dự định trước kia.

Đại sứ Tây Đức ở Tân Đề Li đã rời đi ngay lên bánh lông ra khỏi phái Ấn Độ.

XEM TRANG 5
Vùng Trời Quê Hương

Vấn đề hôm nay

(TIẾP THEO TRANG 1)

Vụ tháng khác sáu trường hợp MTGPMN, sở dĩ vẫn để Lào có thể được giải quyết là do BV nhận Nhu BV không chấp nhận I Lào Cộng Sản phá hoại bằng để gì cho Parhet Lào vang vậy vì lực lượng chủ lực nòng cốt cho Parhet Lào vẫn là quân đội BV.

Các giải quyết vấn đề chấm quyền nhận định rằng vấn đề Lào có thể là con đường mở đầu cho sự giải quyết chiến cuộc tại Miền Nam, Vì Lào vẫn là cuộc thử nghiệm cho sách pháp ngoại bắc ta ở đó, đề xét tới giải quyết toàn bộ vấn đề Việt Nam.

Nhu cầu cần trên các quốc tế ngoại giao có liên lực với các quốcgia CS đã cho biết là BV hiện đang khuyến khuyết về nhận sự tình trạng kinh tế suy sụp đến mức trầm trọng và sẽ có việc tạo phương tiện chấm tranh xuống đến mức tối đa khiếu cho BV xin một hoàn cảnh hòa bình cho cùng. Tuy nhiên cũng trên đó sẽ khiếu cho Bắc Việt phải chấm chín một giải pháp ngưng bắn sẽ bắt lợi nhất cho họ sẽ lực lượng của MTGPMN.

Người ta cho thấy là định được thời gian nào Bắc Việt sẽ chấp nhận một giải pháp tiến tới hòa bình, thì các quan sát viên thấy quyết đều đoán quyết là con phái tới Vị một nhà là cuộc vận động hòa bình Nga sau có Baltimore San Jose hồi mùa khác Mỹ đã cho thấy mà cách để Trung Cộng cùng chấp chấm một giải pháp «ngừng chiến hòa bình». Và chỉ sau Lào sẽ tiếp đến giải quyết vấn đề VN.

CT

Trung ương cục

TIẾP THEO C TRANG 1

Nghị quyết cũng nhấn mạnh vào sự thái hòa của vùng sáu trong việc ngăn chặn sự lấn của chính quyền Việt Nam Cộng Hòa mở rộng vùng an ninh. Nghị quyết nay viết:

Một sự thái hòa sẽ giúp khiếu giúp cấp hành đạo tách rời khỏi hoạt động của bộ chỉ huy quân sự xá và các đu kích tách rời khỏi quần chúng.

«Vào thời điểm đu kích, bị bắt bắn, hoạt động có lẽ sẽ gặp khó khăn tuổi lớn dung sức mạnh của quần chúng và phương tiện cơ sở thể của quân chúng phải được tăng cường và quân chúng mở hy vọng và cần để bảo xung hăng ngũ và bành vương các lực lượng. Mặt khác, biện pháp vũ đã khiếu cho du kích bị bị địch đầy lui và chịu nhiều gặp bắt».

Nghị quyết viết 14 đề [illegible] các đảng.

Nghị quyết cũng nhấn mạnh vào tăng cường sự chỉ đạo và các tổ hợp chính trị.

«Nó có ta là đảng lãnh đạo nhất. Vì phương pháp một kế địch có quan [illegible] phương pháp [illegible] lớn là phát triển [illegible] du kích, triển hai vào [illegible] một cách liên tục, kêu chế [illegible] triển quân địch vào tình [illegible] giữa tập trung sự lãnh đạo [illegible] chính trị, lãnh sự giản sức chiến đấu và [illegible] sự [illegible] [illegible]

Trong nghị quyết 14 các lãnh tụ Trung Ương cục miền Nam, ghi nhận là đã đề nhấn mạnh các chiến thuật du kích, [illegible] [illegible] các bắn của Việt Cộng trong [illegible] cuộc Tết Mậu Thân 1968.

Một lần nữa, nghị quyết 14 [illegible] sự [illegible] [illegible] Nghị quyết 14 [illegible] [illegible] [illegible]